



**Nachfolgeingabe** oder **Vorbereitung** des Produktes sorgfältig durchlesen!  
**ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME** 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchbruchzeitmin (mind.) (Min)	10	30	60	120	240	480

Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuhs (lugin/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003**

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengehfil Min. 1; max.5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpentration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontaktakrität C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengehfil Min. 1; max.5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpentration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontaktakrität C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengehfil Min. 1; max.5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpentration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontaktakrität C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengehfil Min. 1; max.5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpentration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontaktakrität C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengehfil Min. 1; max.5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpentration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontaktakrität C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengehfil Min. 1; max.5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakrität B: Kontaktakrität C: Wasserpentration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.**  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Temps de passage de la substance chimique >30 minutes par rapport à:

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage minimum (min)	10	30	60	120	240	480

Definition du temps de passage à travers la paume du gant (lugin/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003**

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2 y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: MÉTHODES D'ESSAI POUR LE MESURAGE DE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE À TRAVERS UN MATÉRIAU (RÉSISTANCE VERTICALE)

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: MÉTHODES D'ESSAI POUR LE MESURAGE DE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE À TRAVERS UN MATÉRIAU (RÉSISTANCE VERTICALE)

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: MÉTHODES D'ESSAI POUR LE MESURAGE DE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE À TRAVERS UN MATÉRIAU (RÉSISTANCE VERTICALE)

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: MÉTHODES D'ESSAI POUR LE MESURAGE DE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE À TRAVERS UN MATÉRIAU (RÉSISTANCE VERTICALE)

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: MÉTHODES D'ESSAI POUR LE MESURAGE DE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE À TRAVERS UN MATÉRIAU (RÉSISTANCE VERTICALE)

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** VÊTEMENTS DE PROTECTION - PROPRIÉTÉS ÉLECTROSTATIQUES - PARTIE 2: MÉTHODES D'ESSAI POUR LE MESURAGE DE LA RÉSISTANCE ÉLECTRIQUE À TRAVERS UN MATÉRIAU (RÉSISTANCE VERTICALE)

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией**  
**ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ** 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.

**FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER** 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	Gennemtrængningsniveau	1	2	3	4	5	6
	Minimum gennemtrængningstid (min)		10	30	60	120	240	480	

<b>EN 374-2:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	Niveau	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65		

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhed B: Kontaktskærm C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Smeltet stænk af smeltet metal F: Store stænk af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FELLER I LD)	YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAB A: Slidstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slibbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveaue er målt fra håndtyggenes område.

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAB A: Korrosionsbestandighed B: Kontaktalkaliditet C: Vandgennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI EN 12477:2001+AL2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE EN 12477:2001 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
--------------------	--	---	---

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	---	--

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.
--------------------	---	---

<b>EN 16350:2014</b>	PROTECTIVE GLOVES – ELECTROSTATIC PROPERTIES	EGNET TIL KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	--	--

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydeevnen samt beskyttelse niveauet kun benytte sig til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014: En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære et passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsidet. Hvis et symbol for størrelse vises på forsidet, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsesiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier/handsker der ikke vaskes. Handsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuert ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

**FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER** 0 = Under minimumskravet til ydelsesnivå for den enkelte individuelle fare  
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Metanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	Gennemtrængningsnivå	1	2	3	4	5	6
	Minste gjennomtrængningstid (min)		10	30	60	120	240	480	

<b>EN 374-2:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Metanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition av gjennomtrængningstid gjennom håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	Nivå	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65		

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhet B: Kontaktskærm C: Konvektionsvarme D: Strålevarme E: Smeltet stænk af smeltet metal F: Stor mængde smeltet metal	VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FELLER I LD)	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4
<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAP A: Slitastjorstand B: Slittebestandighed C: Rivebestandighed D: Punterkestjorstand	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivået måles i området i håndflaten på hånden.

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAP A: Korrosjonsbestandighed B: Kontaktalkaliditet C: Vandgennemtrængning	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE EN 12477:2001+AL2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE
--------------------	--	--	--

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mer informasjon.
----------------------	--	---------------------------------------

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.
--------------------	---	---

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefor et på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og slitasje f.eks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ydelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønskede utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ydelsen, for temperatur, slitasje, nedbrytning, osv. EN 16350:2014: Bruken av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig, det gjennom f.eks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpaking, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, slitasje, smuss og alder. Se opp for risikoen for å ha øyeblikkelig kontakt med en lege hvis du opplever en ytterligere vernetilfall.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 hvis ikke annet er forklart på forsidet, hvis ikke annet er forklart på forsidet. Hvis det er et symbol som viser størrelse på forsidet, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfotere for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke det mest mulige beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalier/handsker der ikke vaskes med vann og såpe, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

**VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ** 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

<b>EN 374-3:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbondisulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definicje czasu przeniknięcia przez rękawicę (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	Doba průniku chemikálie > 30 minut proti následujícím látkám: A: Metanol B: Acetonitril C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Toluol				
	Úroveň proskvitnutí	1	2	3	4	5	6
	Minimální doba průniku (min)	10	30	60	120	240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JAKO VZORKOVÝCH A TESTOVÝCH IHLÉDKŮ ÚNIKŮ V SOULADU S NORMATIVEM EN 374-2 VĚTNĚ DOPLŮKŮ A (AQL = Acceptance Quality Level) úroveň kvality přijatelnosti.	Úroveň	1	2	3
	AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Konvektivní teplo D: Využití teplo E: Malé vystříknutí roztaveného materiálu F: Velké množství roztaveného materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NE ODHĚM)	YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4
<b>EN 388:2003</b>	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE – OBECNĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAB A: Korrosjonsbestandighed B: Kontaktalkaliditet C: Vandgennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY Úroveň obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
--------------------	--	---	---

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER – DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	---	--

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mere information.
--------------------	---	--

**ADVARSEL!** Tento produkt je navrženo poskytovat ochrany uvedenou v normě PPE 89/686/ES s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracovníků v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořlavé podlé EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice zohledněte maximální množství uživatelé zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prsknutí ultrahotového železa rukavici, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče ze všech okolností neumožňují určit útraťovalého záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeči obloženou, tyto rukavice neposkytují ochrany před zářím elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšenému riziku. EN 16350:2014: Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vodivé obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaveny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani výbušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo výbušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředích obzvláště vysokým, kde může být nutně provede další hodnocení.

**MĚŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obratnosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v uzavřené ruce, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpevňovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu proskvitnutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavic. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

**OPATŘENÍ PŘI POUŽITÍ:** Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. Podrobné informace o produktu a jeho použití naleznete na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v uzavřené ruce, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpevňovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu proskvitnutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavic. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

**OPATŘENÍ PŘI POUŽITÍ:** Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny. Podrobné informace o produktu a jeho použití naleznete na přední straně. Pokud je na přední straně uveden symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v uzavřené ruce, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpevňovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu proskvitnutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavic. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, sino se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Eistatut testmiskes viit testmeetodid pole kindla disaini või materjaliga sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE EN 12477:2001+AL 2005 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A LOS RIESGOS DE CALOR Y/O FUEGO. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTE RADIOKTIIVSUSTESET OÜKSIKESTEST TINGITUD SAUKASTUMISE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud ohtude ja allpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehjel on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas erisüstabilise 10 - näiteks detailist eeldate koostööde - lihtsastamiseks standardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tootet. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldajaliikumist ja ei pakumaale kaitset.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 3. RÉSZ: VEGYSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 2. RÉSZ: BEHATOLÁSI ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 407:2004 A. Egésztulajdonság B. Érintkezési hő C. Áramló hő D. Sugárzó hő E. Kis frekvenciájú fényhullámok F. Nagy mennyiségű fényhullámok. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágási ellenállás C. Szakítottállóság D. Szúrás ellenállás. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hő B. Érintkezési hő C. Víz behatolása. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 3. RÉSZ: VEGYSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 421:2010 SZEMÉKS RADIOKTIIVSUSTESET VÉDŐZŐS ELEM VÉDELEM. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEZÉS: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.  
**SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI** 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (lugm/cm <sup>2</sup> /min)	A: Metanolo B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichlorometano E: Disolfuro di carbonio F: Toluene G: Dietilammina H: Tetraidrofuro I: Acetato di etile J: n-Heptano K: Iodossido di sodio L: Acido solforico, 96%
	Livello di permeazione	1 2 3 4 5 6
	Tempi minimi di permeazione (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	I guanti sono campionati e testati per le perdite, in conformità con la norma EN 374-2, compresi l'aggiogo A (AQL = Livello di qualità accettabile).
AB CDEF GH IJKL	Livello	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE / O FUOCO)	IN 1149-21:197 INDUMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).
AB CDEF GH IJKL	A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore di radiazione E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	PROPRIETÀ A. Resistenza all'abrasione B. Resistenza al taglio da lama C. Resistenza allo strappo D. Resistenza alla perforazione	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5
AB C D			I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

EN 511:2006	PROPRIETÀ A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4 0 (sufficiente) 1 (sufficiente)	EN 12477:2001 + A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI
ABC			TIPO A DESTREZZA INFERIORE (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' ALTE) TIPO B DESTREZZA SUPERIORE (CON ALTRE PRESTAZIONI PIU' BASSE)

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL		ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETÀ ELETTROSTATICHE
AB CDEF GH IJKL		

**ATTENZIONI!** Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI con livelli definiti di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono solo per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima dell'utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B dell'EN 374-2:2003 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

**VESTIBILITÀ E TAGLIE.** Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.  
X= Nebuvo bandytas arba bandomas metodas netiko pirštinui modeliu, medžiagai

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMŲ CHEMIJŖS MEDIAGIAMS NUSTATYMAS	Cheminis medžiagų prasiskverbimo laikas >30 minučių: A: Metanolas B: Acetonas C: Acetonitrilas D: Dichlorometanas E: Anglies dioksidas F: Toluolinas G: Dietilaminas H: Tetrahidrofuranas I: Etilacetatas J: n-Heptanas K: Natrio hidroksidas, 40% L: Sieros rūgštis, 96%
AB CDEF GH IJKL	Prasiskverbimo laiko nustatymas per pirštinės delną (lugm/cm <sup>2</sup> /min)	1 2 3 4 5 6
	Minimalus prasiskverbimo laikas (min)	10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS. ATSPARUMŲ SKVERBIMUISI NUSTATYMAS	Pirštinis atsparumas skverbimuisi nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL= skverbimo koeficientą lygį.
AB CDEF GH IJKL	Lygis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	A. Karščiui (leposnio ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinei temperatūrai ir skausmo slenksčiui) C. Konveksiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO ŠALYBŲ) LIGUMS CHARAKTERISTIKA A-F Min. 0; Maks. 4
AB CDEF GH IJKL		

EN 388:2003	SĄVYBĖS A. Atsparumas triūžiui B. Atsparumas įtrūžimui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	SĄVYBĖS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ Apsaugos lygis matuojamas pirštinės delno plote.
AB C D			

EN 511:2006	SĄVYBĖ A. Konveksiniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	SĄVYBĖS Min. 0; Maks. 4 0 (netinka); 1 (tinka)	EN 12477:2001 + A1:2005 APSAUGAINĖS SUVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477:2001 APSAUGAINĖS SUVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS
ABC			A. KLASĖ MAŽESNIS LANKSTUMAS (SU GEROMIS KITOMIS SAVYBĖMIS) B. KLASĖ DIDESNIS LANKSTUMAS (SU PRASITENAMIS KITOMIS SAVYBĖMIS)

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMŲ CHEMIJŲ MEDIAGIAMS NUSTATYMAS	Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB CDEF GH IJKL		

EN 421:2010	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO JONIZUOJANČIOSIOS SPINDULIUOTĖS IR RADIOAKTYVŲS TIESIOS	GALIMAS KONTAKTAS SU MAISTU Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB CDEF GH IJKL		

**ĮSPĖJIMAI** Šis gaminys turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašite žemiau. Vėlyje turite atsiminti, kad joks AAP gaminys negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja sąlygų su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje. Iš tikrųjų, įtaką darantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinę karščiui (leposnio ir kaltinimo) poveikui charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalis, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. E priedo B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltio. EN 374-2:2003. E priedo lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinę bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandomy metodų apibrėžti virinimo laiko ultravioletinės (UV) spinduliuotės prasiskverbimo pro pirštinę medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių suvirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia pridėti UV spinduliuotės. Jeigu pirštinės yra šarštinė lankiniam suvirinimui, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu suvirinimo įranga yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba įmirksniuojantis. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo turėti tinkamą žemiaminą, pavyzdžiui, avėti tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogtamosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybės gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

**TINKAMI DYDŽIAI.** Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinę, kurios nuo pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šį pirštinę trumpesnę už standartinę tam, kad tiktų patogiam tam tikros slygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laisvose ar per daug tįrimtos pirštinės varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartines pirštinės - 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIĖS NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminyje pažeistas, jis neatitiks savo paskirties ir jį reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laika niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiskverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvių dulkų pirštinėms valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skabimo simboliu, po standartinio bandomo išlaikę nepakitusias sąvaybes, jas išskalbti. **ISMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti! Tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.  
PIKTOGRAMMU SKAIDROJUMS 0 = zem minimāai ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālajam apdraudījumam X= nav iesniegti testēšanas, ar vai testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevībai vai materiālam

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĀLIJŪM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĀLIJŪ CAURSĪKŠANĖS NOTEKŠANA	Cimdu aizsardzības līmenis Minimālais ekspluatācijas laiks (min)	1 2 3 4 5 6
AB CDEF GH IJKL	Ciuršdarbības līmenis A: Metanols B: Acetons C: Acetonitrils D: Metilēnholīds E: Ogļskābes hidroksīds, 40% F: Toluols G: Diētilamīns H: Tetrahidrofurāns I: Etilācētāts J: n-Heptāns K: Sodas hidroksīds, 40% L: Sērskābe, 96%		10 30 60 120 240 480

EN 374-2:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĀLIJŪM UN MIKROORGANISMIEM - 2 DAĻA. NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANŪ NOTEKŠANA	Cimdu pārbaudes, kā arī ražošanas testēšanas veiktas saskaņā ar EN 374-2, tostarp pielikumu A (PKL = pieņemamas kvalitātes līmenis).
AB CDEF GH IJKL	Līmenis	1 2 3
	AQL	<4,0 <1,5 <0,65

EN 407:2004	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTĪMŪ UN/VAI UGUNI)	Eksploatācijas īpašības A-F Min. 0; Maks. 4
AB CDEF GH IJKL	A. Atbrašanās liesmās B. aizsardzība pret tiešu karstumu C. aizsardzība pret vīspārņū karstumu D. aizsardzība pret stāru karstumu E. aizsardzība pret siltānu kausēšanu metāla daļām F. aizsardzība pret lielan kausēšanu metāla daļām	

EN 388:2003	ĪPAŠĪBA A. Notūlimturība B. Notūri pret iegrēzēšanu C. Notūri pret plūsmiem D. Notūri pret caurduršanu	Eksploatācijas īpašības Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET MEHĀNISMIEM RISIKIEM Aizsardzības līmeņi tiek mērīti cimdņu plaukstē daļās zonā.
AB C D			

EN 511:2006	ĪPAŠĪBA A. Pārslāpē aukstums B. Pārslāpē karstums C. Ūdens caursūkšanās D. Ūdens caursūkšanās 0 (neizd.); 1 (izd.)	Eksploatācijas īpašības Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001 + A1:2005 AISZARGCIMDI METINĀJUMI EN 12477:2001 METINĀJUMI A TPS ZEMĀKS KUSTĪGUMS (AR AUGŠTĀM PĀREJĀM EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBĀM) B TPS AUGŠTĀKS KUSTĪGUMS (AR ZEMĀKĀM PĀREJĀM EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBĀM)
ABC			

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĀLIJŪM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĀLIJŪ CAURSĪKŠANĖS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL		

EN 421:2010	AISZARDZĪBAI PRET RADIOAKTĪVO DAĻIŪM PĀRŠARJŪMŪ	PIEMĒROTĀS DARBĀM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL		

**BRĪDĪJUMI!** Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspluatācijas īpašību līmeņi ir norādīti zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālām aizsardzības līdzekļiem nevajadzētu pilnībā aizsardzāt, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Eksploatācijas īpašību līmeņi ir norādīti jauniem, nelietotiem izstrādājumiem, tie neatpoguļo faktisko aizsardzības līmeņu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustīgiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdņu uzdevums degot atbilst 1. vai 2. līmenim, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006. Ja cimdus satvā no atvērtām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistītu izstrādājumu. EN 511:2006 ir rūpīgi jāievēro pareizo cimdņu izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 511:2006 Pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskarības starp šiem parametriem un silumizolācijas līmeņi, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegts šādu datu piemērs. Doms vai vairāku slāņu cimdņu virspējīgs EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs šķirš ekspluatācijas īpašības. Caurdi standarta EN 12477:2001 nav norādītas standartizētas testēšanas metodes. UV starojuma iekļaušana notiekšanai cimdņu materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājumās aizsargāmo radzošanas metodes parasti nepieļauj UV starojuma iekļaušanu. Ja cimdri ir paredzēti loka metināšanai ar maistrīsturi. Šie cimdri nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātas ierīces vai darbs zem sprieguma, un elektriskā pretība tiek samazināta, ja cimdri ir slapji, netīri vai piesārņoti ar sviestiem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie vāgēji uzbojājums, kas ir apdzināts bīstamā vidē, vai ar kamēr notiek darbs ar viegli uzliesmojošiem vai sprogdošiem vielām. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neapstrādātas, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skabēti bagātāties uzliesmojošās viēdes, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

**IZMĒRI UN TĪVĒLĒ.** A vien pirmajā lapā nav norādīts savādiķ, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustīguma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdri ir izskatīti pamērta izmēra, lai palielinātu komfortu pašiem mērķiem, piemēram, precēzām matāz darbiem. Jāvalkā piemērota izmēra izstrādājums. Pārāk vāļgi vai pārāk cieši izstrādājumi ierobežos mobilitātes un nenodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLĀBŠANĀ UN TRANSPORTĒŠANA:** Jāuzglabā sausā un tūnā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10°C līdz +30°C. **GLĀBŠANĀS LIGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANĀS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošinās optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdri tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8h (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iesūkšanās laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TIRŠANĀ:** Cimdri tīrīšanai nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas vai ausu priekšmetus. Aizsargācimdri pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšanai. Standartizētos testos noskaidrots, ka cimdri, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspluatācijas īpašības. **LIVĒJĀRĒJĀNA:** Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdri ir jāizmet šim mērķim paredzētos konteineros, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem vietās aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paaugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN** 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpalm (dagv/cm<sup>2</sup>/min)

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Minimumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische doortestduur: > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Etylacetat
D: Dichloormethaan	J: n-Hexaan
E: Zwavelzuur of F: Toluol	K: Natriumhydroxide, 40%
	L: Zwavelwater, 96%

**EN 374-2:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR DE METING VAN DE ELEKTRISCHE WEERSTAND TOEGEVOEGD

Handschoenen worden bemonstرد en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

**EN 407:2004** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid  
 B: Contacthitte  
 C: Convector warmte  
 D: Stralingswarmte  
 E: Spetter gesmolten metaal  
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

**PRESTATIES**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

A: Slijvasteurigheid  
 B: Slijveweerstand  
 C: Scheurvasteurigheid  
 D: A-Perforatieweerstand

**PRESTATIE**  
 Min. 0; Max. 4

**BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
 Vingerwaardeijdegetest: Min. 0; Max. 5  
 Gemiddelde vingerwaardeijdegetest: Min. 0; Max. 4

**EN 511:2006** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN VERVAARDEIGHEID

A: Slijvasteurigheid  
 B: Slijveweerstand  
 C: Waterpermeabiliteit (Niet veldaan)

**PRESTATIE**  
 Min. 0; Max. 4

**BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN VERVAARDEIGHEID**  
 EN 12477:2001+A1:2005  
 EN 12477:2001  
 EN 12477:2001

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**EN 421:2010** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN RADIOACTIEVE BESCHICING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**WAARSCHUWING!** Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermdere onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoenen met betrekking tot de maximale gebruikersblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overvloedig. Onderzoek hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoenen met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoenen maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoenen voor lassers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoenen zijn bedoeld voor hooglassen: deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoenen nat, val of doorweekt van het zwet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16959:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoenen draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoenen worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische vergus en schade van de beschermde handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schaden, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaarst of verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

**PASVORMEN MATEN:** Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats. In de open verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoenen 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiker mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let erop dat sommige chemische een kortere permeatietijd hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepre voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Chemische handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIDDERING:** Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

**OBJASNIENIE PIKTORAMÓW** 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przeniknięcia przez dłoń rękawicy (l/gm/cm<sup>2</sup>/min)

Poziom przeniknięcia	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przeniknięcia substancji chemicznej > 30 minut dla:

A: Metanol	G: Dietylamina
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Octan etylu
D: Dichlorometan	J: n-Heksan
E: Dwusiarczek węgla	K: Wodorotlenek sodu, 40%
F: Toluol	L: Woda siarkowa, 96%

**EN 374-2:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawiczki testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwilitec i załganciem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65
-----	-------	-------	--------

**EN 407:2004** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia  
 B: odporność na ciepło kontaktowe  
 C: odporność na ciepło konwekcyjne  
 D: odporność na ciepło promieniowania  
 E: odporność na drobne rozpryski  
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)**  
**POZIOMY SKUTECZNOŚCI**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Odporność na ścieranie  
 B: Odporność na przecięcie  
 C: Odporność na rozdarcie  
 D: Odporność na przekucie

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI**  
 Min. 0; Maks. 4  
 Min. 0; Maks. 5  
 Min. 0; Maks. 4  
 Min. 0; Maks. 4

**POZIOMY OCHRONY SĄ**  
 niemożliwe i obowiązkowej  
 chwytnej rękawicy.

**EN 511:2006** WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Zimno konwekcyjne  
 B: Zimno kontaktowe  
 C: Przenikanie wody

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI MECHANICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH**  
 W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIĘCIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**EN 421:2010** OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWNOSCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktywne nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktywne otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli reaktywne składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze reaktywne należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla reaktywne z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dających czas normy EN 12477:2001 nie określa standardy zowane metody testowania były wyjątkowo zwiększone promieniowania UV przez materiał reaktywne, produkowane obecnie reaktywne ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktywne w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli reaktywne są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16959:2014: osoby noszące reaktywne chroniące przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktywne rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości ochronnych mogą niekiedy także wpływać okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogconych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

**DOPASOWANIE I ROZMIAR:** Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o skróconej długości, reaktywne jest krótsze od reaktywne standardowej i przeznaczony do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkowane zostały wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne reaktywne mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCHOWYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla reaktywne jednorazowych: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia reaktywne nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Reaktywne chemoodpornych nie należy prać. Reaktywne oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Reaktywne zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć używania produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE** 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv. X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mânășilor

**EN 374-3:2003** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (l/gm/cm<sup>2</sup>/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

Temp de perforare chimică > 30 de minute pentru:

A: Metanol	G: Dietylamini
B: Acetonitril	H: Acetat de etil
C: Dichlorometan	I: n-Hexan
E: Sulfură de carbon sodiu, 40%	K: Hidroxid de sodiu, 40%
F: Toluol	L: Acid sulfuric, 96%

**EN 374-2:2003** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Mânășii sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Indexul Areea A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

**EN 407:2004** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FOX)

A: Rezistență la căldură  
 B: Rezistență la căldura de contact  
 C: Rezistență la căldură convectivă  
 D: Rezistență la căldură radiantă  
 E: Sotrapi mici de metal topit  
 F: Căștri mici de metal topit

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROŻENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)**  
**POZIOMY SKUTECZNOŚCI**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** PROPRIETATE PERFORMANȚĂ MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

A: Rezistența la abraziune  
 B: Rezistența la tăiere  
 C: Rezistența la rupere  
 D: Rezistența la perforație

**PRESTATIA**  
 Min. 0; Max. 4

**BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S**  
 Min. 0; Max. 4

**REKAWICZKI CHRONIĄCE WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA**  
 Klasyfikacja zręczności palców:  
 Min. 0; Maks. 5

**EN 511:2006** PROPRIETATE PERFORMANȚĂ

A: Rezistența la frig de convecție  
 B: Rezistența la frig de contact  
 C: Permeabilitate la apă (Reșpșiș) (1Amis)

**REKAWICZKI CHRONIĄCE WŁAŚCIWOŚCI**  
 Min. 0; Maks. 5

**REKAWICZKI CHRONIĄCE WŁAŚCIWOŚCI**  
 Min. 0; Maks. 5

**REKAWICZKI CHRONIĄCE WŁAŚCIWOŚCI**  
 Min. 0; Maks. 4

**REKAWICZKI CHRONIĄCE WŁAŚCIWOŚCI**  
 Min. 0; Maks. 5

**EN 374-3:2003** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANȚELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**EN 421:2010** PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTIVITATE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**AVERTISMENTI:** Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în altele situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicarea produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșchidarea etc. Nu utilizați aceste mânășii în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rapide rotative. În cazul în care mânășii au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășii nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășii conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mânășii corecți în funcție de expunerea maximă a separatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luați în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânășii, însă metodele actuale de producție a mânășilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mânășii sunt destinate sudorilor ca urc electrice, aceste mânășii nu oferă protecție împotriva scurgerilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mânășii sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16959:2014: Persoana care poartă mânășii de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

**POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE:** Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășii sunt mai scurți decât mânășii standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Puteți doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mânășii de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Mânășii de protecție chimici nu sunt destinate spăllării. Mânășii marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mânășii contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALLERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.



INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 8190

Chemical protection glove, 0,28 mm PVC, phthalatefree, diamond grip pattern, unflocked, Cat. III, white, phthalate-free, for allround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 2000 EN 374-2

EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION PVC, phthalate-free

SIZE: 7, 8, 9, 10

DEXTERITY 5

AQL 1,5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0161 Aitex, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCOY (Alicante) Spain

ARTICLE 11 Notified Body: 0161 Aitex, Plaza Emilio Sala, 1, E-03801 ALCOY (Alicante) Spain

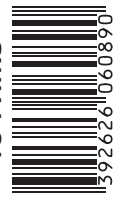
TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 1

K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6

L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 4

10 PAIRS



8 MEDIUM

CE 0161

ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNIFORM NUMBERS
ПРОДУКЦИЈА СООБЛЕДИТЕ ВАЖНОСТИТЕ НА П. 03/09/2011
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВИТЕ НА ИДНАВАЮЩАЯ ЗАШТИТА».

EJENDALS AB

Box 7, SE-793 21, Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT
KATSO ETUOSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.
KUVAMERKIIEN SELITYS: 0 = Alltaas suoritustyön vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table and permeation test results. EN 374-2:2003 includes AQL table.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes heat/cold resistance table. EN 388:2003 includes abrasion resistance table.

Table with 2 columns: EN 511:2006 and EN 374-3:2003. EN 511:2006 includes chemical resistance table. EN 374-3:2003 includes permeation test results.

Table with 2 columns: EN 421:2010 and EN 16350:2014. EN 421:2010 includes radiation protection table. EN 16350:2014 includes electrostatic properties table.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistustaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY III / COMPLEX DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.
EXPLANATION OF PICTOGRAMS: 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table. EN 374-2:2003 includes AQL table.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes heat/cold resistance table. EN 388:2003 includes abrasion resistance table.

Table with 2 columns: EN 511:2006 and EN 374-3:2003. EN 511:2006 includes chemical resistance table. EN 374-3:2003 includes permeation test results.

Table with 2 columns: EN 421:2010 and EN 16350:2014. EN 421:2010 includes radiation protection table. EN 16350:2014 includes electrostatic properties table.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations.

BRUKSANVISNING
KATEGORI III / HÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.
FÖRKLARING AV SYMBOLER: 0 = Har inte genomgått provning eller metoden inte är lämplig/relevant för produkten

Table with 2 columns: EN 374-3:2003 and EN 374-2:2003. EN 374-3:2003 includes chemical resistance table. EN 374-2:2003 includes AQL table.

Table with 2 columns: EN 407:2004 and EN 388:2003. EN 407:2004 includes heat/cold resistance table. EN 388:2003 includes abrasion resistance table.

Table with 2 columns: EN 511:2006 and EN 374-3:2003. EN 511:2006 includes chemical resistance table. EN 374-3:2003 includes permeation test results.

Table with 2 columns: EN 421:2010 and EN 16350:2014. EN 421:2010 includes radiation protection table. EN 16350:2014 includes electrostatic properties table.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid användning.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistustaessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid användning.

SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koottavat EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisella muuta mainita. Jos etu sivulla on lyhyen mallin symboli, käsiinresori on normaali lyhyempi. Käsiinresori on normaali lyhyempi.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the gloves conform to a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete.

SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koottavat EN 420:2003-normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisella muuta mainita. Jos etu sivulla on lyhyen mallin symboli, käsiinresori on normaali lyhyempi. Käsiinresori on normaali lyhyempi.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page, if the short model symbol is shown on the front page, the gloves conform to a standard glove, in order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete.





Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER** 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kemiak gentrængningstid >30 minutter for:		Minimum gennemtrængningstid (min)	
Gennemtrængningsniveau		1	2
Minimum gennemtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Niveau		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhed B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Stor mængde af smeltet metal F: Store mængde af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FJELLER I LD)	EN 1149-2:1997 BEKYTTELSESK BEKLEDDING - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2. Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materiale (vertikal modstand)
YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4		YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4	

<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAB A: Slidstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slidbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveaue er målt fra håndtyggenes område.
A B C D		A B C D	

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAB A: Korrosionskvalitet B: Vandgenætningsgrad C: Vandgenætningsgrad	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE EN 12477:2001 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
A B C		A B C	

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
Kontakt Ejendals for mere information.		Kontakt Ejendals for mere information.	

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelsesniveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvningsmetode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelsestid til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014, En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsestid skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsestid skal ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsestid kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for størrelse vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsestiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENSING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier og skarpe værktøjer kan beskadige markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydelse efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøje før du bruker dette produktet.  
**FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER** 0 = Under minimumskravet til ytelsesnivå for den enkelte individuelle fare  
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot:		Minimum gjennomtrængningstid (min)	
Gjennomtrængningsnivå		1	2
Minste gjennomtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Nivå		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhet B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Småmængde af smeltet metal F: Stor mængde smeltet metal	VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FJELLER I LD)	EN 1149-2:1997 BEKYTTELSESK BEKLEDDING (VERTIKAL MOTSTAND) Testmetode for måling af elektrisk resistans i gennem materiale.
YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4		YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4	

<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAP A: Siltbestandighed B: Slitbestandighed C: Rivebestandighed D: Pukterbestandighed	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.
A B C D		A B C D	

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAP A: Korrosivitet B: Kontaktkvalitet C: Vandgenætningsgrad	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godgjort) 1 (Godgjort)	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEJSE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEJSE
A B C		A B C	

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KJEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KJEMIKALIER	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES
Kontakt Ejendals for mer informasjon.		Kontakt Ejendals for mer informasjon.	

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ytelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnert handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskearter, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønsket utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ytelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014. Bruken av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig, det gjennom faks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forporkning, tas på/bj/ etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikokomplekser med høy oksygennivå, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til konform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoter for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENSING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalier eller skarpe genstander kan påvirke ytelsen. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.  
**VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ** 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

<b>EN 374-3:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm <sup>2</sup> /min)		Minimum doby průniku (min)	
Úroveň prosáknutí		1	2
Minimální doba průniku (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Úroveň		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Kontaktní teplo D: Vyzařující teplo E: Malé množství roztaženého materiálu F: Velké množství roztaženého materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NEJEN OHNĚM)	EN 1149-2:1997 OCHRANĚ OBLEČENÍ – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. ČÁST: Testovací metoda pro měření elektrického odporu materiálu (světlý odpor).
YKYNKONST A-F Min. 0; Maks. 4		YKYNKONST A-F Min. 0; Maks. 4	

<b>EN 388:2003</b>	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKYNKONST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PŘED MECHANICKÝMI RIZIKY Úroveň obrátosti je měřena v oblasti dlaní rukavice.
A B C D		A B C D	

<b>EN 511:2006</b>	VLASTNOST A: Korozivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vlhkosti (Úspěch)	YKYNKONST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch)	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
A B C D		A B C D	

<b>EN 374-3:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNICÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC VLASTNOSTI
Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.		Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.	

**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedená v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná položka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděru, dehydratace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních výstrojí s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořeni podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálním vystavení uživatele zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 342:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prkni ultrahotového záření rukavice, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeči obloženou, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářením elektrickým proudem způsobeným chybami vybitím nebo proudem napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšenému riziku. EN 16350:2014. Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaveny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provede další hodnocení.

**MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních úkolech, například při jemné montáži práč. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpevňovat pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavice. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemické rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza. Si no se explica en la primera página, si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisvastuse. X = Eistatut testimiseks võit testmeetodid poolnõud kinnid disaini või materjali jaoks sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EEST KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE EN 12477:2001+AL 2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕLMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTE RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud ohtude ja allpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskiõnnetus või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehülil on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas eriotstarbeline - näiteks detailist eeldatev koostööde - lihtsastamiseks standardist kindast lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából

EN 374-3:2003 VÉDŐKESZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL MEGHATÁROZÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKESZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL MEGHATÁROZÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 A Egészteljesítés B. Érintéshő C. Áramhő D. Sugárzó hő E. Kis frekvenciájú fémvándor F. Nagy mennyiségű fémvándor. Tabla de rendimiento con propiedades de protección frente al fuego y calor.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágással szembeni ellenállás C. Szakítottállóság D. Szúrásal szembeni ellenállás. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramhő B. Érintéshő C. Víz behatolás. Tabla de rendimiento con niveles de protección según métodos de prueba.

EN 374-3:2003 VÉDŐKESZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL MEGHATÁROZÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOKTIIVSET VÉDŐZŐES ELLÉN VÉDELEM. Tabla de rendimiento con niveles de protección frente a la contaminación.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosítására tervezték, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújthat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkánál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.  
**SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI** 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per: A: Metanolo B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichlorometano E: Disolfuro di carbonio F: Toluene	G: Dietilammina H: Tetraidrofuro I: Acetato di etile J: n-Heptano K: Iodossido di sodio L: Acido solforico, 96%
AB CDEF GH IJKL	Livello di permeazione 1 2 3 4 5 6		
	Tempi minimi di permeazione (min)	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	Iguanti sono campionate e testate per le perdite, in conformità con la norma EN 374-2, compresi l'aggiogo A (AQL = Livello di qualità accettabile).
	Livello 1 2 3	
	AQL <4,0 <1,5 <0,65	

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)	INQUADRI DI PROTEZIONE: PROPRIETA' ELETTROSTATICHE
AB CDEF	A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore di radiazione E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Maks. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Maks. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0; Maks. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Maks. 4	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5
ABCD			

EN 511:2006	PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua (1 sufficiente)	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Q (sufficiente)	EN 12477:2001 + A1:2005 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI
ABC			

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 421:2010	PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

**ATTENZIONI!** Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI con livelli definiti di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono solo per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima del utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B dell'EN 511:2006 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

**VESTIBILITÀ E TAGLIE.** Se non diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di quanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.  
X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinui modelio, medžiagai

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ NUSTATYMAS	Cheminių medžiagų praskiverimo laikas >30 minučių: A. Metanolis B. Acetonas C. Acetonitrilas D. Dichlorometanas E. Anglies dioksidas F. Toluolinas	G: Dietilaminas H: Tetrahidrofuranas I: Etilacetatas J: n-heptanas K: Natrio hidroksidas, 40% L: Sieros rūgštis, 96%
AB CDEF GH IJKL	Praskiverimo laiko nustatymas per pirštinės delną (ug/cm <sup>2</sup> /min)	1 2 3 4 5 6	
	Minimalus praskiverimo laikas (min)	10 30 60 120 240 480	

EN 374-2:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS. ATSPARUMO SKVERBIMUI NUSTATYMAS	Pirštinis atsparumas skverbimui nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL (= skverbimo koeficiento lygį).
	Lygis 1 2 3	
	AQL <4,0 <1,5 <0,65	

EN 407:2004	A. Karščiui (leposnis ir kaltinimo) poveikiai B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinis temperatūra ir skausmo slenkstis) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IR RADIACIJOS) LIGUMS CHARAKTERISTIKA A-F Min. 0; Maks. 4
AB CDEF		

EN 388:2003	SĄVYBĖS A. Atsparumas triūziui B. Atsparumas įtrūžimui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	SĄVYBĖS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ Apsaugos lygis matuojamas pirštinės delno plote.
ABCD			

EN 511:2006	SĄVYBĖ A. Korveciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	SĄVYBĖS A. Nešaltumas B. Nešaltumas C. Nešaltumas D. Nešaltumas	EN 12477:2001 + A1:2005 APSAUGAINĖS SUVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS EN 12477:2001 APSAUGAINĖS SUVIRINTŲJŲ PIRŠTINĖS
ABC			

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ SUNKIMUISI NUSTATYMAS	Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

EN 421:2010	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO JONIZUOJANČIOSIOS SPINDULIUOTIES IR RADIOAKTYVŲS TIESOS	GAJIMAS KONTAKTAS SU MAISTU Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

**ĮSPĖJIMAI** Šis gaminytis turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašite žemiau. Vėlyje turite atsiminti, kad joks AAP gaminytis negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja įtampa su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje. Išklykę įtaką darantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinę karščiui (leposnis ir kaltinimo) poveikiai charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalykus, kuriais nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. Prie B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltos. EN 374-2:2003. B1 priedo lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinę bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandymo metodo apskriti virinimo lanko ultravioleto (UV) spinduliuotės praskiverimo pro pirštinę medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių suvirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia praskiverimo UV spinduliuotę. Jeigu pirštinės yra šiek tiek lankiniam suvirinimui, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu suvirinimo įranga yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba įmirksniuojantis. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo turėti tinkamą žemiaminą, pavyzdžiui, žvėtiną tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiai ar sprogiai aplinkai, dirbant su deginiais ar sprogiosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybes gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

**TINKAMI DYDŽIAI.** Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinimo, kurio metu pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šį pirštinę trumpesnę už standartinę tam, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laisvose ar per daug tįpoms pirštinėms varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10° iki +30° C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartinės pirštinės – 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminytis pažeistas, jis neatlieka savo paskirties - jį reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų praskiverimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvių dulkų pirštinėms valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skabimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepakitusias sąvaybes, jas išskalbti. **ESMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti! Tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.  
PIKTOGRAMMU SKAIDROJUMS 0 = zem minimāai ekspluatācijas īpašību līmeņa datu individuālajam apdraudījumam X= nav iesniegti testēšanas, ja arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu izmēvi vai materiālam

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJ CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Minimālais ekspluatācijas laiks (min)	1 2 3 4 5 6	240 480 480
AB CDEF GH IJKL	Ciuršvirbimo īpašības B. aizsardzība pret tiešu karstumu C. aizsardzība pret vīspārņņu karstumu E. aizsardzība pret siltānu karstumu F. aizsardzība pret siltānu karstumu metāla daļām <td></td> <td></td> <td></td>			

EN 374-2:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 2 DAĻA. NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANU NOTEKŠANA	Cimdņu pārbaudes, kā arī rašitē testē un veikti sākotnēji EN 374-2, tostarp pielikums A (PKL = pieņemamas kvalitātes līmeņi).
	Līmeņi 1 2 3	
	AQL <4,0 <1,5 <0,65	

EN 407:2004	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTUMU UN/VAI UGUNI)	Eksploatācijas īpašības A-F Min. 0; Maks. 4
AB CDEF	A. Atbrašanās liesmās B. aizsardzība pret tiešu karstumu C. aizsardzība pret vīspārņņu karstumu E. aizsardzība pret siltānu karstumu F. aizsardzība pret siltānu karstumu metāla daļām <td></td>	

EN 388:2003	ĪPAŠĪBA A. Notūmūrtība B. Notūmūrtība pret iegrūzēm C. Notūmūrtība pret plūsmiem D. Notūmūrtība pret caurduršanu	Eksploatācijas īpašības Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET MEHĀNISMIEM RISIKIEM Aizsardzības līmeņi tiek mērīti cimdņu īpašības daļās zonā.
ABCD			

EN 511:2006	ĪPAŠĪBA A. Pūšpūšs aukstums B. Pūšpūšs aukstums C. Ūdens caursūššanās (neizd.) [1] [2]	Eksploatācijas īpašības Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001 + A1:2005 AISZARDZĪBAI METNĀJUMIEM EN 12477:2001 AISZARDZĪBAI METNĀJUMIEM
ABC			

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJ CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

EN 421:2010	AISZARDZĪBAI PRET RADIOAKTĪVO DAĻIŅU PĀRŠARJŪJUMU	PIEMĒROTŠ DARBAM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

**BRĪDĪJĀJUMI:** Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspluatācijas īpašību līmeņi ir norādīti zemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālajam aizsardzības līdzeklim nevar nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Eksploatācijas īpašību līmeņi ir norādīti jauniem, nelietotiem izstrādājumiem, tie neatspoguļo faktiskos aizsardzības īgumu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspluatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustiņiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdņu izstrādāšanas degot atbilst 1. vai 2. līmeņim, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006. Ja cimdus satāv no atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspluatācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistīto izstrādājumu. EN 511:2006 ir rūpīgi jāpārbauda pareizo cimdņu izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 511:2006 Pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskaņas starp šiem parametriem un silumtūliskās īpašības līmeņi, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegtas šādu datu piemēri. Dots divi vai vairāki šādu cimdņu veidu piemēri EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs īpašības ekspluatācijas īpašības. Ceturdi standarta EN 12477:2001 nav norādītas standartizētas testēšanas metodes UV starojuma iekļūšanas notekšanai cimdņu materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājuma aizsargāmo rādītāšanas metodes parasti nepieļauj UV starojuma iekļūšanu. Ja cimdri ir paredzēti loka metināšanai ar maistrīsturi. Šie cimdri nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātais iekārtas vai darbs zem sprieguma, un elektriskā strāva tieši saskaroties ar cimdri ir sāpīgi, netīvi vai piesācības ar sviedriem. Kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai lieto cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar dototies viegli uzlejošiem vai spārdzētiem bīstamām vielām, vai arī karstiem notekiem darba vai viegli uzlejošiem vai spārdzētiem vielām. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neapstrādātas, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skabēti bagātāties uzlejošos vielās, kur ir nepieciešams papildu norādījums.

**IZMĒRI UN TĪZĪVĒ.** A vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustiņuma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdri ir izskatīti parāda izmēri, lai palielinātu komfortu un pieņemamību, piemēram, precēzā mērītāžas darbiem. Jāvalkā piemērota izmēra izstrādājums. Parādīto vai pārāk cieši izstrādājumu ierobežos izturības un nodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLABĀŠANA UN TRANSPORTĀŠANA:** Jāuzglabā sausā un tūnā vien oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10° līdz +30°C. **GLABĀŠANAS LĪGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANAS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošina optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdri tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8 h (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iekļūšanas laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TIRŠANĀ:** Cimdri tīrīšanai nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas vai ausu priekšmetus. Aizsargācimdri pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšanai. Standartizētas testes noskaidro, ka cimdri, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspluatācijas īpašības. **LIVĒJĀJUMS:** Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdri ir jāizmet šim mērķim par edzītājos konteineros, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem vietās aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paaugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN** 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpalm (dagv/cm<sup>2</sup>/min)

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Minimumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische doortestduur > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Elylacetat
D: Dichloormethaan	J: n-Hexaan
E: Zwavelzuurloft	K: Natriumhydroxide, 40%
F: Toluën	L: Zwavelwater, 96%

**EN 374-2:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2: TESTMETHODE VOOR PENETRATIE

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

**EN 407:2004** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid  
 B: Contacthitte  
 C: Convector warmte  
 D: Stralingswarmte  
 E: Spetter gesmolten metaal  
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

**PRESTATIES**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vaagvaardigheidstest: Min. 0; Max. 5  
 Gebruiksduurtest: Min. 0; Max. 4

**PRESTATIE**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN**  
 Vagvaardigheidstest: Min. 0; Max. 5  
 Gebruiksduurtest: Min. 0; Max. 4

**EN 511:2006** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN VUUR EN HET GEVAAR VAN VERBODEN TOEGANG TOT DE WERKPLAATS

**PRESTATIE**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN VUUR EN HET GEVAAR VAN VERBODEN TOEGANG TOT DE WERKPLAATS**  
 Vagvaardigheidstest: Min. 0; Max. 5  
 Gebruiksduurtest: Min. 0; Max. 4

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3: BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**EN 421:2010** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN RADIOACTIEVE DEELTJES

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**WAARSCHEIJNING!** Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoen bestaat uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoen met betrekking tot de maximale gebruikersblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overwogen. Onderzoekers hebben bepaalde correlaties aangehouden tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoenen met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoenen maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoenen voor lassers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoenen zijn bedoeld voor hooglassen: deze handschoenen bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoenen nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16959:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoenen draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoenen worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische vergus en schaden van de beschermde handschoenen kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaarst of verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

**PASVORMEN MATEN:** Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij fijnmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoenen 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksduur mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let op dat sommige chemische een kortere permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoenen. Chemische handschoenen zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoenen die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangetoond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIDDERING:** Handschoenen die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuregeling. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

**OBJASNIENIE PIKTORAMÓW** 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przenikania przez dłoń reaktyw (l/gm/cm<sup>2</sup>/min)

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przenikania substancji chemicznej > 30 minut dla:

A: Metanol	G: Dietylamina
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Octan etylu
D: Dichlorometan	J: n-Heksan
E: Dwusiarczek węgla	K: Wodorotlenek sodu, 40%
F: Toluen	L: Kwasa siarkowa, 96%

**EN 374-2:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawiczki testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwilitecie i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

Poziom	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

**EN 407:2004** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia  
 B: odporność na ciepło kontaktowe  
 C: odporność na ciepło konwekcyjne  
 D: odporność na ciepło promieniowania  
 E: odporność na drobne rozpryski  
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** WŁAŚCIWOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI

Odporność na ścieranie: Min. 0; Maks. 4  
 B. Odporność na przecięcie: Min. 0; Maks. 5  
 C. Odporność na rozdarcie: Min. 0; Maks. 4  
 D. Odporność na przekucie: Min. 0; Maks. 4

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI**  
 A-F  
 Poziomy ochronny są: nierozrywne i obracają się dwyjtny reaktyw.

**EN 511:2006** WŁAŚCIWOŚCI POZIOM SKUTECZNOŚCI

A. Zimno konwekcyjne: Min. 0; Maks. 4  
 B. Zimno kontaktowe: Min. 0; Maks. 4  
 C. Przenikanie wody: Min. 0; Maks. 4

**EN 12477:2001+ A1:2005** REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY

**EN 16959:2014** REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3: OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**EN 421:2010** OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

**ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWNOSCIĄ**  
 W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwywanych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktyw nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktyw otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli reaktyw składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze reaktyw należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami a poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla reaktyw z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że dtych czas normy EN 12477:2001 nie określa standardy zowane metody testowania były wywagie: przenikanie promieniowania UV przez materiał reaktyw, produkowane obciążenie reaktywne ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktyw w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli reaktyw są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16959:2014: osoby noszące reaktyw chroniące przed wyfodowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktyw rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości reaktyw ochronnych mogą niekiedy także wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogconych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

**DOPASOWANIE I ROZMIAR:** Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o skróconej długości, reaktyw jest krótsza od reaktyw standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkty nie zostały wykonane w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźne lub ciasne reaktyw mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCHOWYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i ciemnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla reaktyw jednokrotnego użycia: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia reaktyw nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrej krawędziach. Reaktyw chemooodpornych nie należy prać. Reaktyw oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Reaktyw zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć użycia produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE** 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mânășilor

**EN 374-3:2003** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSULOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (l/gm/cm<sup>2</sup>/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

Manșile sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

**EN 374-2:2003** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Manșile sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	<4.0	<1.5	<0.65

**EN 407:2004** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FOC)

A: Rezistență la căldură  
 B: Rezistență la căldura de contact  
 C: Rezistență la căldură convectivă  
 D: Rezistență la căldură radiantă  
 E: Sotrți mici de metal topit  
 F: Cantități mici de metal topit

**REZISTENȚA LA CĂLDURĂ**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** PROPRIETĂȚI MECANICE

A. Rezistența la abraziune: Min. 0; Max. 4  
 B. Rezistența la tăiere: Min. 0; Max. 5  
 C. Rezistența la rupere: Min. 0; Max. 4  
 D. Rezistența la perforație: Min. 0; Max. 4

**PERFORMANȚA**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 511:2006** PROPRIETĂȚI MECANICE

A. Rezistența la frig de convecție: Min. 0; Max. 4  
 B. Rezistența la frig de contact: Min. 0; Max. 4  
 C. Permeabilitate la apă 0 (Reșpși): 1 (Amis)

**PERFORMANȚA**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 374-3:2003** MĂNUȘI DE PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3: DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSULOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**EN 421:2010** PROTECȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTRACTIVE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**AVERTISMENTI:** Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în altele situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicațiile produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mânășii în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rotative. În cazul în care mânășile au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășile nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășile conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mânășile corecte în funcție de expunerea maximă a separatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luate în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânășii, însă metodele actuale de producție a mânășilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mânășile sunt destinate sudorilor ca urc electric, aceste mânășii nu oferă protecție împotriva scurgerilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mânășile sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 599:2014: Persoana care poartă mânășii de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

**POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE:** Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășile sunt mai scurte decât mânășile standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Purtați doar produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mânășile de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Mânășile de protecție chimice nu sunt destinate spăllării. Mânășile marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mânășile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALLERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.





INSTRUCTIONS FOR USE  
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION  
ONLY ON THIS PAGE

# TEGERA® 8190

Chemical protection glove, 0,28 mm PVC, phthalatefree, diamond grip pattern, unflocked, Cat. III, white, phthalate-free, for arround work



EN 420-2003+A1:2009 EN 388 2000 EN 374-2



EN 374-3

MATERIAL SPECIFICATION PVC, phthalate-free

SIZE: 7, 8, 9, 10

DEXTERITY 5

AQL 1,5

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0161 Aitex, Plaza Emilio Sala, 1,

E-03801 ALCOY (Alicante) Spain

ARTICLE 11 Notified Body: 0161 Aitex, Plaza Emilio Sala, 1,

E-03801 ALCOY (Alicante) Spain

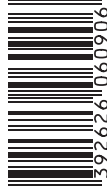
TEST ACCORDING TO EN 374-3:2003

J: n-Heptane (CAS number 142-85-5) - Permeation level 1

K: Sodium hydroxide 40% (CAS number 1310-73-2) - Permeation level 6

L: Sulphuric acid 96% (CAS number 7664-93-9) - Permeation level 4

10 PAIRS



7 592626 060906



CE 0161



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMERS UNIONS MEMBERS  
ПРОДУКЦИЈА СООБЛЕТАВА РЕГЛАМЕНТИТЕ НА ОД 2011/2011  
«О БЕЗОПАСНОСТИ ПРЕДСТАВУВА НА ИВАНОВА И ЗАШТИТА».

EJENDALS AB

Box 7, SE-759 21, Leeland, Sweden

info@ejendals.com | ordre@ejendals.com | www.ejendals.com

## KÄYTTÖOHJEET KATEGORIA III / VAKAVAT VAARAT KATSO ETUOSIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

**KUVAMERKIIEN SELITYS** 0 = Alltaas suoritukseen vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta  
X = Ei testattu tai testimätelmä ei sovellu käsineen rakenteen tai materiaalin testikseen

<b>EN 374-3:2003</b>	<b>KEMIKAALIELÄITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 3: KEMIKAALILÄPÄISEVYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEAATIO)</b> Kemikaalien läpäisytahti >30 minuuttia ainetta kuten: AB COEF GH IJKL Läpäisytahti Minimi läpäisytahti (min)	1 30	2 60	3 120	4 120	5 240	6 480
----------------------	--	---------	---------	----------	----------	----------	----------

<b>EN 374-2:2003</b>	<b>KEMIKAALIELÄITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITTÄMINEN</b> Käsineistä otetaan näytteitä, jolle tehdään vuototesti EN374-2-standardin hyökkäystyö laatussa koskevan liitteen A (AQL = Acceptable Quality Level) mukaisesti.	Taso AQL	1 <4,0	2 <1,5	3 <0,65
----------------------	---	-------------	-----------	-----------	------------

<b>EN 407:2004</b>	A: Syttymisen kestävyys B: Kosketuslämmön kestävyys C: Korkeatilan lämmön kestävyys D: Säteilylämmön kestävyys E: Suojauksen pienillä metallioskilla	<b>SUOJAUKSINEET, KUUMALAITA JA TULELTIA SUOJAAVAT</b> SUORITUSKYKY A-F Min. 0; Max. 4
--------------------	--	---

<b>EN 388:2003</b>	OMINAISUUS A: Hankauskestävyys B: Villikoukusten kestävyys C: Repäisykestävyys D: Puhalluskestävyys	SUORITUSKYKY Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4	MEKAANISILTA VAAROLTA SUOJAAVAT KÄSIENET Suojaukseen mitataan käsineen kimmomassan alueita.
--------------------	---	--	--

<b>EN 511:2006</b>	OMINAISUUS A: Korkeatilan lämmön kestävyys C: Vedenläpäisy	SUORITUSKYKY Min. 0; Max. 4 0 (Ei läpäisyä) 1 (Läpäisyä)	<b>EN 12477-2001+A1:2005 SUOJAUKSINEET HITSAILUILLE</b> <b>EN 12477-2001 SUOJAUKSINEET HITSAILUILLE</b>
--------------------	--	---	--

<b>EN 374-3:2003</b>	KEMIKAALIELÄITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 3: KEMIKAALILÄPÄISEVYDEN MÄÄRITTÄMINEN (PERMEAATIO) Pyydy lisätietoja Ejenadalsilta.	<b>EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES</b>
----------------------	--	--

<b>EN 421:2010</b>	SUOJAUKSINEET IONSIOIVA SÄTEILY JA RADIOAKTIIVISIA SAASITETTA VASTAAN	<b>HYVÄKSYTYT ELINTARVIKKEIDEN KÄSITELYN</b> Pyydy lisätietoja Ejenadalsilta.
--------------------	---	--

**VAROITUS!** Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE89/685/EC-normin mukaisen suojan alla esitellyillä yksityiskohtaisilla suorituskykyosoilla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtaisen suojaimen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta altistustessa vaarallisille kemikaaleille tai muille vaarallisille tilanteille. Suorituskykytositit ilmaisevat vain käsineiden suorituskykyä, eivätkä ne kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpäällä joutuessa niistä tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. Älä käytä näitä käsineitä liikkuvan osien tai suojaamattomaa osia sisältävien koneistojen lähellä. Jos käsineen suojaustaso on EN407:2004-normin palamsuojakäytön määrän mukaan 1 tai 2, käsine ei saa päästä kosketuksiin avotulen kanssa. EN 407:2004 ja EN 511:2006: jos käsine koostuu erillisistä osista, joita ei ole yhdistetty toisiinsa kiinteästi, suorituskykytositit ja suojauksen kuvaukset vain kokeen kokonaisuuden ominaisuuksia. EN 511: Sopivan käsineen valitsemiseksi on tehtävä maksimaalinen altistusriskien esilymänsälyys. EN 511:2006 Liite B, Taulukko B1 sisältää erilaisia parametreja jotka on otettava huomioon. Tutkimuksessa on ilmennyt näiden parametrien välisen keskinäisen yhteyden ja erityisesti, joka tarvitaan kylmällä suojautumiseksi. EN 342:2004 -liitteen B taulukossa on esimerkkejä tilanteista töissä. Kun käsineessä on vähintään kaksi kerrosta, EN 388:2003 -normin yleisluokitus ei välttämättä kuvasta ulomman kerroksen suorituskykyä. EN 12477:2001 -normissa ei ole tällä hetkellä standardoituja testausmenetelmiä käsineiden UV-säteilyn läpäisyvyyden mittaamiseen, mutta hitsaus suojakäsineiden nykyiset valmistusmenetelmät eivät normaalisti mahdollista UV-säteilyn läpäisyä. Kun käsineet on tarkoitettu kaarillisuuseen, nämä käsineet eivät sovellu sähköiskulta, joka on peräisin välillisen laitteiston tai työn kohteena olevan jännitteen laitteiston käsitteilyä, ja sähköisen resistanssin on alennuttu, jos käsineet ovat märät, liksäntä hiestä kosteat, mikä voi nostaa vaaratasoa. Näitä tiedot eivät kuvasta suojauksen todellista kesto-aikaa työpäällä joutuessa niistä tilanteeseen vaikuttavista tekijöistä, kuten esimerkiksi lämpötilasta, hankauksesta, laadun heikkenemisestä jne. EN16350:2014: Staattista sähköä johtava suojakäsineitä käyttävien henkilöiden tulee olla kunnolla maadoitettuja, esim. käyttäjä sopivia jalkeita. Staattista sähköä johtava suojakäsineitä ei saa purkaa suojakäsineestä, avata, siirtää tai poistaa syytyksensä tai riippuvuutensa olosuhteista tai käsitellessä syytyä tai riippuvuutta aineita. Vanhentumisen, käyttö-, kaatumisen ja kulumisen saattavat heikentää suojakäsineiden elektrostaattisia ominaisuuksia eivätkä ne välttämättä riittä hapsella kyllästyneissä herkissä syytyissä olosuhteissa. Täällisissä olosuhteissa on tarpeen suorittaa lisäarviointoja.

**SOVITTAMINEN JA KOON VALINTA:** Kaikki koot täyttävät EN 420:2003 -normin mukavuuden, istuvuuden ja taipuvuuden osalta, ellei toisella muusta mainita. Jos etusivulla on lyhyen mallin symboli, käsineen resort on normaali lyhyempi. Käsine voi olla mukavampi tehtäessä hieromalla käsineen sisäpuolelta. Käytä vain sopivan koon tuotetta. Liian löysät tai tiukat tuotteet estävät liikkeitä eivätkä anna optimaalista suojaa. **VARASTOINTI JA KULIETUS:** Säilytä alkuperäispakkauksessaan kuivassa ja pimeässä +10 - +30C. **SÄILYVYYSKÄSI:** Kertakäyttöisille käsineille 36 kuukautta valmistuspäivämäärästä. Valmistuspäivämäärä mainitaan pakkauksessa. **KÄYTTÖÄ EDELTÄVÄ TARKASTUS:** Varaioitunut tuote on hävitettävä. Käyttökäyttöä ei saa koskaan olla yli 2 tuntia, jos tuotetta käytetään vaarallisten kemikaalien käsittelyyn (joiden kemikaalien läpäisyvyyksiä on hylätty). Kysy tarvittava lisätietoja Ejenadalsilta. **PUHDISTAMINEN:** Jos käsineitä suojaukseen suojakäsineille ja/tai terävien aineiden esiintymisen. EN 388:2003 ja EN 374-3:2003 -normin mukaiset suojaukset koskevat kunnollaan uudennoista tuotteita, eikä näissä osissa voida taata, jos tuote on ollut soveltuvissa. Tuotteet joiissa on pesoväline standardeissa testauksessa osoittanut säilyttävänä suojamateriautensa pesun jälkeen. **KÄYTTÖSTÄ POISTO:** Kemikaaleista saastuneet käsineet on hävitettävä käyttäen asiamukaisia säiliöitä paikallisen ympäristöhallinnassa määrätyn mukaisesti. Kemikaalisuojakäsineitä ei ole tarkoitettu pesuun. **ALLERGEENIT:** Tämä tuote saattaa sisältää ainesosa, jotka voivat mahdollisesti aiheuttaa allergisia reaktioita. Älä käytä tuotetta, jos saat yliherkkyysoireita. Kysy tarvittava lisätietoja Ejenadalsilta.

## INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY III / COMPLEX DESIGN SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

**EXPLANATION OF PICTOGRAMS** 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard  
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

<b>EN 374-3:2003</b>	<b>PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS</b> Definition of breakthrough time through the glove palm (µg/cm²/min)	Chemical breakthrough time >30 minutes against: A: Methanol B: Acetone C: Acetonitrile D: Dichloromethane E: Carbon disulfide F: Toluene	G: Diethylamine H: Tetrahydrofuran I: Etyyliaasetatti J: n-Heptaan K: Natriumhydroksidi, 40% L: Rikkihappo, 96%
----------------------	--	--	--

<b>EN 374-2:2003</b>	<b>KEMIKAALIELÄITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITTÄMINEN</b> Gloves are sampled and tested for leakage in accordance with EN 374-2 including Annex A (AQL = Acceptable Quality Level).	Level AQL	1 <4,0	2 <1,5	3 <0,65
----------------------	---	--------------	-----------	-----------	------------

<b>EN 407:2004</b>	A: Burning behaviour B: Contact heat C: Convective heat D: Radiant heat E: Small splashes of molten metal F: Large quantities of molten metal	<b>PROTECTIVE GLOVES AGAINST THERMAL RISKS (HEAT AND/OR FIRE)</b> PERFORMANCE A-F Min. 0; Max. 4
--------------------	--	---

<b>EN 388:2003</b>	PROPERTY A: Abrasion resistance B: Blade cut resistance C: Tear resistance D: Puncture resistance	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	<b>PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS</b> Protection levels are measured from area of glove palm.
--------------------	---	---	--

<b>EN 511:2006</b>	PROPERTY A: Convective cold B: Contact cold C: Water penetration	PERFORMANCE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Fail); 1 (Pass)	<b>EN 12477-2001+A1:2005 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS</b> <b>EN 12477-2001 PROTECTIVE GLOVES FOR WELDERS</b>
--------------------	---	---	--

<b>EN 374-3:2003</b>	<b>PROTECTIVE GLOVES AGAINST CHEMICALS AND MICRO-ORGANISMS - PART 3: DETERMINATION OF RESISTANCE TO PERMEATION BY CHEMICALS</b> Contact Ejenadals for more information.	<b>EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES</b>
----------------------	--	--

<b>EN 421:2010</b>	PROTECTION AGAINST PARTICULATE RADIOACTIVE CONTAMINATION	<b>SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD</b> Contact Ejenadals for more information.
--------------------	--	--

**WARNING!** This product is designed to provide protection specified in PPE 89/685/EC with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to hazardous chemicals or other high risk situations. The performance levels are for products in new condition and do not reflect the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. If the gloves have a performance level 1 or 2 in burning behaviour in EN 407:2004 the gloves should not come in contact with naked flame. EN 407:2004 and EN 511:2006: if the glove consists of separate parts which are not permanently inter-connected, the performance levels and the protection only apply to the complete assembly. EN 511: Care must be taken when choosing the correct glove with regards to the maximum user exposure. EN 511:2006 Annex B table B1 shows various parameters to be considered. Studies have established certain correlations between these parameters and the level of thermal insulation required to protect in cold conditions. The table given in Annex B of EN 421:2010 is an example of such data. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2003 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. EN 12477:2001 has no standardised test method at present for detecting UV penetration of materials for gloves but the current methods of construction of protective gloves for welders do not normally allow penetration of UV radiation. When gloves are intended for arc welding, these gloves do not provide protection against electric shock caused by defective equipment or live working and the electrical resistance is reduced if gloves are wet, dirty or soaked with sweat, which could increase the risk. EN 16350:2014: The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, e.g. by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed whilst in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

**FITTING AND SIZING:** All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity. If not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the comfort for special purposes - for example fine assembly work. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT:** Ideally stored in dry and dark condition in the original package. between +10° - +30°C. **SELF LIFE:** For disposable gloves 36 months from manufacturing date. Manufacturing dates is given on the package. **INSPECTION BEFORE USE:** If the product becomes damaged it will NOT provide the optimal protection and must be disposed of. Never use a damaged product. The usage time should never exceed 8h when used in contact with hazardous chemicals (note that some chemicals have a shorter permeation time). For more information contact Ejenadals. **CLEANING:** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. Chemical gloves are not meant to be washed. Gloves marked with a washing symbol have through standardised testing demonstrated continued performance after washing. **DISPOSAL:** Gloves contaminated by chemicals must be disposed of in designated containers and disposed of according to local environmental legislation. **ALLERGENS:** This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejenadals.

## BRUKSANVISNING KATEGORI III / HÖG RISK SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrann innan du använder produkten.

**FÖRKLARING AV SYMBOLER**  
0 = Under minimivärden för angivnen enskild fara  
X = Har inte genomgått provning eller metoden inte lämplig/relevant för produkten

<b>EN 374-3:2003</b>	<b>SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER</b> Definition for genombrottsrätt för log/cm²/min	Min. 3 kemikalier enligt listan (A-L), min. 30 min (skyddsvärde 2)
----------------------	--	--

<b>EN 374-2:2003</b>	<b>KEMIKAALIELÄITÄ JA MIKRO-ORGANISMEILTA SUOJAAVAT KÄSIENET. OSA 2: PENETRAATION VASTUSTUSKYKYN MÄÄRITTÄMINEN</b> Handskarna har godkänds enligt kraven i EN 374-2 inklusive Annex 2 (AQL = Acceptable Quality Level).	Nivå AQL	1 <4,0	2 <1,5	3 <0,65
----------------------	--	-------------	-----------	-----------	------------

<b>EN 407:2004</b>	A: Antändningsmotstånd B: Kontaktvärme C: Konvektiv värme D: Strålningsvärme E: Små stänk av smält metall F: Stora mängder smält metall	<b>SKYDDSHANDSKAR MOT TERMISKA RISKEN (HETTA OCH/ELLER BRAND)</b> SKYDDSVÄRDE A-F Min. 0; Max. 4
--------------------	--	---

<b>EN 388:2003</b>	Egenskap A: Nibningsmotstånd B: Skärningsmotstånd C: Rengöringsmotstånd D: Punctureringsmotstånd	SKYDDSVÄRDE Min. 0; Max. 5 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4	<b>SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN</b> SKyddsvärde gäller ytan av handskens handflata.
--------------------	--	---	---

<b>EN 511:2006</b>	Egenskap A: Konvektiv kylta B: Kontaktkylta C: Vatteninfiltreringsträngning	SKYDDSVÄRDE Min. 0; Max. 4 Min. 0; Max. 4 0 (Gödske); 1 (Gödske)	<b>EN 12477-2001+A1:2005 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE</b> <b>EN 12477-2001 SKYDDSHANDSKAR FÖR SVETSARE</b>
--------------------	--	---	--

<b>EN 374-3:2003</b>	<b>SKYDDSHANDSKAR MOT KEMIKALIER OCH MIKROORGANISMER - DEL 3: BESTÄMMNING AV MOTSTÅND MOT PERMEATION AV KEMIKALIER</b> Kontakt Ejenadals för ytterligare information.	<b>EN 16350:2014 PROTECTIVE GLOVES -ELECTROSTATIC PROPERTIES</b>
----------------------	--	--

<b>EN 421:2010</b>	EN 421:2010 SKYDD MOT PARTIKULÄR RADIOAKTIV KONTAMINATION	<b>LÄMPLIGA FÖR KONTAKT MED LIVSMEDEL</b> Kontakt Ejenadals för ytterligare information.
--------------------	---	---

**VARNING!** Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/685/EC. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försiktighet måste alltid iaktas vid exponering för farliga kemikalier och andra höga risk situationer. Skyddsnivån gäller för oavsett produkt och kan påverkas av den påfrestning de utsätts för under användning t.ex. risk för hög/låg temperatur, degradation etc. Använd inte handskar nära rörliga maskindelar p.g.a risk för inslagning. Utlagv kontakt med öppen låga om handskarna har skyddsvärde 1 eller 2 när det gäller delprov A (Motstånd mot antändning) i EN 407:2004. Om handskens består av flera lager material gäller skyddsvärdena i EN 407:2004 och EN 511:2006 samtliga lager tillsammans. EN 511: En bedömning med avseende på maximal exponeringsrisk måste göras vid val av lämplig handsk. EN 511:2006 Bilaga B, Tabell B1 visar olika parametrar att ta hänsyn till. Studier har visat på samband mellan dessa parametrar och den grad av isolering som behövs för att skydda mot kyla. Tabellen i bilaga B i EN 421:2010 visar exempel på sådana data. För EN 388:2003 gäller resultaten för materialen eller till det med högsta värdet. EN 12477:2001 ingår i denna provning gällande skydd mot UV-strålning däremot släpper svetshandskarna inte igenom strålningen så länge de är hela. Smutsglas och blöta handskar kan innebära ökad risk för användaren då de blä. minska den elektriska resistansen. Svetshandskarna skyddar inte mot eventuellt elektriskt chock p.g.a defekt utrustning eller annan strömfarande risk situation. EN 16350:2014. Användare av elektrostatisk dissipativa skyddshandskarna måste vara ordentligt jordade t.ex. genom att val av skor. I den explosiva/flammbara riskmiljöer inte elektrostatiskt dissipativa skyddshandskarna kan påverkas så att uppladdning kan ske (tas ur sin förpackning, tas av/på etc). De ledande engångshandskarna kan användas av användning, slitage, nedsmutsning och åldrande. Se upp för riskmiljöer med hög syrehalt, då kan extra skyddsåtgärder vara nödvändiga.

**STORLEK OCH PASSFORM:** Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på ansivningsgen första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är handskens kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. finmotorarbete. Där finns också uppgift om smidighet (tallrik egenskaper) vilket betyder att alla 15, där är högsta nivå. Villjätt stork för att originalförpackning vid +10 till -30°C. **HÅLLBARHET:** För engångshandskarna 36 månader från tillverkningsdatum vilket anges på förpackningen. **INSPEKTION FÖRE ANVÄNDNING:** Använd aldrig en skadad produkt. Om produkten skadas ger den inte optimalt skydd och ska kasseras. Användningstid för kemikalieskyddshandskarna ska inte överstiga 8h om det gäller skadliga kemikalier. OBS! Vissa kemikalier har kortare permeationstid än 8h. Kontakt Ejenadals för ytterligare information. **RENGÖRING:** Använd inte kemikalier eller vassa föremål vid rengöring. Kemikalieskyddshandskarna är inte ämnade att tvättas/ätarandras. Handskar märkta med tvättsymbol, har rengöring standardiserad provning, visar på bibehållen skyddsfunktion efter tvätt. **AVFALL:** Handskarna som kontaminerats tas om hand enligt lokala regler och rutiner. **ALLERGEN:** Produkten kan innehålla ämnen som för vissa personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakt Ejenadals för ytterligare information.

**Nachfolgeingabe** oder **Vorbereitung** des Produktes sorgfältig durchlesen!  
**ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME** 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchbruchzeitmin (mind.) (Min)	10	30	60	120	240	480

Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuhs (lugm/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003**

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konnektivhitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Textilartikel/Fingerspitzengefäß  
 Min. 1; max. 5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT A: Abriebfestigkeit B: Schnittfestigkeit C: Reißfestigkeit D: Stichtfestigkeit

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN**

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT A: Kontaktakritze B: Kontakthitze C: Wasserpennetration

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 5  
 0 (nicht best.)  
 1 (bestehen)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**WARNHINWEIS!** Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA Bg/686/EGW zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten zu lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe I oder 2 nach EN407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhs. EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhs ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhs mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhs für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenverschweißen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweißöl gesaugt sein.

**PAFFORM UND GRÖSSEN:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Konformität, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

**LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein einzelnes Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 95 Minuten überschreiten! Herbei ist zu beachten, dass verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen! Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet, können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Temps de passage de la substance chimique >30 minutes par rapport à:

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage minimum (min)	10	30	60	120	240	480

Definition du temps de passage à travers la paume du gant (lugm/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003**

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION

Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE A: Résistance à l'abrasion B: Résistance à la coupe C: Résistance à la déchirure D: Résistance à la perforation

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 5

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE A: Froid de convection B: Froid de contact C: Infiltration de l'eau

**PERFORMANCE**  
 Min. 0; Max. 4  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** GANTS DE PROTECTION POUR SOUDEURS

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DÉTERMINATION DE LA RÉSISTANCE À LA PÉNÉTRATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**AVERTISSEMENT!** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne Bg/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le composant au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc: ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de saur; cela peut en effet accroître les risques.

**AJUSTEMENT ET TAILLE:** Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DEURÉE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contacter Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGÈNES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией  
**ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ** 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

**EN 374-3:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Время химического проникновения >30 минут для:

Уровень прочности	1	2	3	4	5	6
Минимальное время проникновения (мин)	10	30	60	120	240	480

**EN 374-2:2003**

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый	< 4,0	< 1,5	< 0,65

ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А Директивы EN 374 (Часть 2).

**EN 407:2004** A: возмещение B: Контактное тепло C: Контактное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла

**ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИЛИ ОГОНЬ)**

**ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 420:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 388:2003** СВОЙСТВО A: Устойчивость к истиранию B: Устойчивость к порезам C: Устойчивость к разрыву D: Устойчивость к проколу

**ЭФФЕКТИВНОСТЬ**  
 Min. 0; Max. 4  
 Min. 0; Max. 5  
 Min. 0; Max. 4  
 Min. 0; Max. 4

**EN 16350:2014** ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ

В области одной части перчаток.

**EN 511:2006** СВОЙСТВО A: Контактный холод B: Контактный холод C: Проникновение воды

**ЭФФЕКТИВНОСТЬ**  
 Min. 0; Max. 4  
 0 (негоден) / 1 (годен)  
 Min. 0; Max. 4  
 Min. 0; Max. 4

**EN 12477:2001 + A1:2005** ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ХОЛОДА

**С. Проникновение воды**

**EN 374-3:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**EN 421:2010** ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

**ПОДХОДАТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ**

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**EN 421:2010** ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

**ПОДХОДАТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ**

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE Bg/686/EC (информацию по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности отсылают к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, тряска, раздувание. Если параметры уровня эффективности I или 2 во влажном, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применимы только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температур. В таблице, приведенной в приложении В документа EN422:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с дугой и болями количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, применяемая методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

**РАЗМЕРЫ.** Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если эти не оговариваются на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и симуломaborные перчатки будут стоить внимания, не обеспечивая оптимальной работы защиты.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

**ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.



Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER** 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kemiak gentrængningstid >30 minutter for:		Minimum gennemtrængningstid (min)	
Gennemtrængningsniveau		1	2
Minimum gennemtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskærm C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndhyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Niveau		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhed B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Stort støv af smeltet metal F: Stort støv af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FELLER I LD)	EN 1149-2:1997 BEKYTTELSESHANDSKER - ANTISTATISKE EGENSKABER - DEL 2. Test metode for måling af elektrisk modstand i gennem materiale (vertikal modstand)
YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4		YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4	

<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAB A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivebestandighed D: Slitbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveau er målt fra håndryggens område.
A B C D		A B C D	

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAB A: Korrosionsbestandighed B: Kontaktalkaliditet C: Vandgennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+AL2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE EN 12477:2001 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
A B C		A B C	

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	---	--

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.
--------------------	---	---

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved valget af velegnet handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014, En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, slid, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for størrelse vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker 36 måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det IKKE den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsestiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENGØRING:** Beryt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.  
**FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER** 0 = Under minimumskravet til ydelsesnivå for den enkelte individuelle fare  
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot:		Minimum gjennomtrængningstid (min)	
Gjennomtrængningsnivå		1	2
Minste gjennomtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Nivå		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhet B: Kontaktskærm C: Kontaktskærm D: Strålevarme E: Stort støv af smeltet metal F: Stort støv af smeltet metal	VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FELLER I LD)	EN 1149-2:1997 BEKYTTELSESHANDSKER GEGENSKAPER (VERTIKAL MOTSTAND) Testmetode for måling af elektrisk resistans i gennem materiale.
YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4		YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4	

<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAP A: Slitstyrke B: Slitbestandighed C: Rivebestandighed D: Punkteringsbestandighed	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.
A B C D		A B C D	

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAP A: Korrosivitet B: Kontaktalkaliditet C: Vandgennemtrængning	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godgjent)	EN 12477:2001+AL2005 VERNEHANSKER FOR SVEJSE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEJSE
A B C		A B C	

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mer informasjon.
----------------------	--	---------------------------------------

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.
--------------------	---	---

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelse forer på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje feks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ydelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egned handske. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den graden av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å lage vernehandsker for sveiser tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønsket utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette - dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ydelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning etc. EN 16350:2014. Bruken av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig, det gjennom faks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas ut på/bt etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikoen for å ha øyeblikkelig kontakt med en kvalifisert person som kan vurdere ytterligere vermetiltak.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til konform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser en kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoter for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelsen og gir ikke det mest mulig beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker 36 måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det IKKE optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kjemikalier. Noen kjemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGØRING:** Ikke bruk kjemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalierhandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kjemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tegn på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.  
**VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ** 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

<b>EN 374-3:2003</b>	UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Karbonsulfid F: Toluol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm <sup>2</sup> /min)		Minimum doby průniku (min)	
Úroveň proskvnutí		1	2
Minimální doba průniku (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ RUKAVICE JAKO VZORKOVNÁ A TESTOVNÁ I HLEDISKÁ ÚNÍKU V SOULADU S NORMATI EN 374-2 VĚTNĚ DODATKŮ A (AQL = Acceptance Quality Level) úroveň kvality přijatelnosti.	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Dichlorometan E: Karbonsulfid F: Toluol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroxid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Úroveň		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Kontaktní teplo D: Vyzařující teplo E: Malé vystříknutí rozstředěného materiálu F: Velké množství rozstředěného materiálu	UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENĚ NEJINĚM)	EN 1149-2:1997 UCHRÁNĚNÍ OBLČENÍ – ELEKTROSTATICKÉ VLASTNOSTI – 2. ČÁST: Testovací metoda pro měření elektrického odporu materiálu (světlý odpor).
YKYNKONST A-F Min. 0; Maks. 4		YKYNKONST A-F Min. 0; Maks. 4	

<b>EN 388:2003</b>	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči prasknutí C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKYNKONST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE MECHANICKÝMI RIZIKY Úroveň obrátosti prstů: Min. 1; Max. 5
A B C D		A B C D	

<b>EN 511:2006</b>	VLASTNOST A: Korozivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vlhkosti (Úspěch)	YKYNKONST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch)	EN 12477:2001+AL2005 UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE PRO SVAŘEČE EN 12477:2001 UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
A B C D		A B C D	

<b>EN 374-3:2003</b>	UCHRÁNĚNÍ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
----------------------	---	--

<b>EN 421:2010</b>	UCHRÁNĚNÍ VŮČI ČÁSTICOVÉ RADIAKIVNÍ KONTAMINACI	VHODNÉ KE KONTAKTU S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
--------------------	---	--

**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedenou v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pro pracovníci v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděv, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořeni podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice zohledněte maximálnímu vystavení uživatele zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatky B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 420:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prsknutí ultrahydrofobních rukavic, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svářeče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svářeči obloženými, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářím elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, zmáčknuté nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšenému riziku. EN 16350:2014. Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaleny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezáhodnocitelným způsobem ovlivněny stárnutím, opotřebením, kontaminací, D poškozením a nemají být dostatečně v hořlavých prostředích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provedl další hodnocení.

**MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití v zvláštních úkolech, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezpečené pohyblivost a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRÁVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a trvanlivém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu proskvnutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavic. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO). Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN Y RESISTENCIA A LOS CORTES POR HOJA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, sino se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Ei esitatud testimiseks võit testimetoodud pookid kinnid isinai või materjaliga sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIIMMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIIMMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIILISTE (KUMUMIS JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 388:2003 OMADUS KAITSKINDAD MEHAANILISTE OHTUDE EESTI KAITSVAD KINAD. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 511:2006 OMADUS KAITSKINDAD EN 12477:2001+AL2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIIMMISE VASTANE KAITSE. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 421:2010 KAITSKINDAD RADIOKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud ohtude ja allpool esitatud kaitsetaseme juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskioloorkorras või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegutseda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehül on toodud lähikese muetli sümbool on kinnas erisüstabilise 10 - näiteks detailist eeldatev koostööde - lihtsastamiseks standardid kindad lihem. Kinnas ainult sobiva suurusega tooteid. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 3. RÉSZ: VEGYSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 374-2:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 2. RÉSZ: BEHATOLÁSI ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de permeación y tiempos de penetración mínimos.

EN 407:2004 A Egésh tulajdonság B. Érintéshő C. Áramhő D. Sugárzó hő E. Kis frekvenciás fémváltak F. Nagy mennyiségű fémváltak. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágésh ellenállás C. Szakítóerőállóság D. Szárazságh ellenállás. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramhő B. Érintéshő C. Víz behatolás. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 374-3:2003 VÉDŐKÉZTYŰ VEGYSZEREKHEZ ÉS MIKROORGANIZMUSOKHOZ - 3. RÉSZ: VEGYSZEREK ÁTHATOLÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

EN 421:2010 SZEMÉSES RADIOAKTIV SZÉNYEZŐDÉS ELLEN VÉDELEM. Tabla de rendimiento con niveles de protección y métodos de prueba.

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosítására terveztek, melynek szintje alább látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújt hat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEZÉS: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

**SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI** 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003		GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI- PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo degli guanti (ugm/cm <sup>2</sup> /min)	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:					
				A: Metanolo	G: Dietilammina	H: Tetraidrofuran	I: Acetone	J: Acetone	K: Acetone
AB CDEF	GH IJKL	Livello di permeazione	Tempi minimi di permeazione (min)	1	2	3	4	5	6
				10	30	60	120	240	480

EN 374-2:2003		GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI- PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	I guanti sono campionate e testate per le perdite, in conformità con la norma EN 374-2, con il metodo dell'Ag-A (AQL = Livello di qualità accettabile).	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:		
				A: Metanolo	G: Dietilammina	H: Tetraidrofuran
AB CDEF	GH IJKL	Livello	AQL	1	2	3
				<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004		GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE E / O FUOCO)	A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore radiante E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003		PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Maks. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Maks. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0; Maks. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Maks. 4	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI	I livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.

EN 511:2006		PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua D. (sufficiente)	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA	Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 374-3:2003		GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI- PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 421:2010		PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

**ATTENZIONI!** Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI, con i livelli dettagliati di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima dell'utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B della EN 511:2006 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalzati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

**VESTIBILITÀ E TAGLIE.** Sono diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.

EN 374-3:2003		APSAUGAINĖS PIRŠTINES NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 3 DALIS, ATSPARLUMO CHEMINĖS MEDIAGIŲ NUSTATYMAS	Praskirvimo laiko nustatymas per pirštines delną (ugm/cm <sup>2</sup> /min)	Cheminių medžiagų praskirvimo laikas >30 minutes:					
				A: Metanolas	G: Dietilaminas	H: Tetrahidrofuranas	I: Acetonas	J: Acetonas	K: Acetonas
AB CDEF	GH IJKL	Minimalus praskirvimo laikas (min)	10	30	60	120	240	480	
									1

EN 374-2:2003		APSAUGAINĖS PIRŠTINES NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 2 DALIS, ATSPARLUMO SKYVERBIMIUI NUSTATYMAS	Pirštinių atsparumas skirvimiui nustatymas pagal EN 374-2, iškaitant AQL= skirvimiui koeficientą lygų.	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:		
				A: Metanolo	G: Dietilammina	H: Tetraidrofuran
AB CDEF	GH IJKL	Lygis	AQL	1	2	3
				<4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004		A. Karščiui (liepsnos ir kaltinimo) poveikui B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinė temperatūra ir skausmo slenkstis) C. Kontaktiniam karščiui D. Spinduliuojamam karščiui E. Sunkiems iššūviams metalo lašams F. Dideliam iššūviams metalo lašams	PRESTAZIONI A-F	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003		A. Atsparumas trintimui B. Atsparumas pjūviui C. Atsparumas pjūviui D. Atsparumas pradūrimui	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA	Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006		SAVYBĖ A. Korveciniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (netinka); 1 (tinka)	GUANTI DI PROTEZIONE REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA	Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 374-3:2003		APSAUGAINĖS PIRŠTINES NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ, 3 DALIS, ATSPARLUMO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ SUNKIMIUI NUSTATYMAS	Daugiau informacijos gausite, susisiekię su Ejendals.	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 421:2010		APSAUGAINĖS PIRŠTINES NUO JONIZUOJANČIOSIŲ SPINDULIUOTIŲ IR RADIOAKTYVIŲ TIESOS	GALIMAS KONTAKTAS SU MAISTU	Daugiau informacijos gausite, susisiekię su Ejendals.	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI

**ĮSPĖJIMAI** Šis gaminytis turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašite žemiau. Vėlyje turite atsiminti, kad joks AAP gaminytis negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja pavojus su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje. Iškaitę, pavyzdžiui, vėlyje, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinių karščiui (liepsnos ir kaltinimo) poveikui charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jūs neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštines sudaro atskirus dalis, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštines, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. E priedo B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tvirtai nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltos. EN 374-2:2003. E priedo lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinių bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 nepateikia standartizuoto bandymų metodo apskriti virinimo lanko ultravioleto (UV) spinduliuotės praskirvimo pro pirštinių medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių suvirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia praskirvimo UV spinduliuotės. Jeigu pirštines yra šiek tiek lankinam suvirinimas, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu suvirinimo įranga yra sugedusi ar nėra tinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba įmirksčius prakaitu – Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo tvirtai tinkamą žeminimą, pavyzdžiui, žvėti tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinių negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogtamosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybes gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje – būtinai papildoma analizė.

**TINKAMI DYDŽIAI.** Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinimo, kurio metu pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šiuose trumpesniu už standartinę tam, kad teiktų patogumą tam tikroms sąlygomis, pavyzdžiui, atleiskite smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laivose ar per daug tirtos pirštines varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartines pirštines – 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data – ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJIMĄ TIKRINKITE.** Jeigu gaminytis pažeistas, jis neatitiks savo paskirties ir jį reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipkite dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų praskirvimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gausite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvi dakti pirštines valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštines, pažymėtas skabimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepakitusias sąvaybes, jas išskalbti. **ISMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštines būtina išmesti į tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gausite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.

EN 374-3:2003		CIMI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM- 3 DAĻA, NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŪ CAURSĪKŠANOS NOTEKŠANA	Iekļaušanas cauru cinka plaukats daļā laikā noteikšana (ugm/cm <sup>2</sup> /min)	Cimīnāji iekļaušanas laiks (min)					
				1	2	3	4	5	6
AB CDEF	GH IJKL	Minimālais iekļaušanas laiks (min)	10	30	60	120	240	480	
									1

EN 374-2:2003		CIMI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM- 2 DAĻA, NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANU NOTEKŠANA	Cimdņu pārbaudes, kā arī rašes testē ir veikti šādu rezultāti, tostarp pielikuma A (PKL) = pieņemamas kvalitātes līmenis).	Līmenis		
				1	2	3
AB CDEF	GH IJKL	AQL	<4,0	<1,5	<0,65	
						1

EN 407:2004		CIMI AISZARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTĪUMU UN/VAI UGUNI)	A. Atbrašanās liesmās B. aizsardzība pret tiešu karstumu C. aizsardzība pret vīspārņņu karstumu D. aizsardzība pret stāru karstumu E. aizsardzība pret siltām kvapainām metāla daļām F. aizsardzība pret lielām kvapainām metāla daļām	EKSPĻUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F	Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003		ĪPAŠĪBA A. Notūlīturība B. Notūlīturība pret iegrēzumiem C. Notūlīturība pret plūsmiem D. Notūlīturība pret caurduršanu	EKSPĻUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	CIMI AISZARDZĪBAI PRET MEHĀNISKĀM RISIKIEM	Iekļaušanas līmeņa noteikšana

EN 511:2006		ĪPAŠĪBA A. Vīspārņņu aukstums B. Aukstuma iedarbība C. Ūdens caursūkšanās D. Ūdens caursūkšanās 0 (neizd.) 1 (izd.)	EKSPĻUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4	CIMI AISZARDZĪBAI PRET RADIOKTĪVO DAĻU IEPĀRŠANĀJUMU	PIEMĒROTŠ DARBAM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM

EN 374-3:2003		CIMI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM- 3 DAĻA, NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŪ CAURSĪKŠANOS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 421:2010		AISZARDZĪBAI PRET RADIOAKTĪVO DAĻU IEPĀRŠANĀJUMU	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".	PIEMĒROTŠ DARBAM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

**BRĪDĪJUMI!** Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspanlatācijas īpašību ierāditi žemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālam aizsardzības līdzeklim nevar nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Ekspulācijas īpašību ierāditi jaunie, nelietotie izstrādājumi, tie neatspoguļo faktisko aizsardzības līgmu darba vietas faktoru dēļ, kas ietekmē ekspanlatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustīgiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdņu izstrādes degot atbilst 1. vai 2. līmenim, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006. Ja cimdņu satāvā no atvērtām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspanlatācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistīto izstrādājumu. EN 511:2006. Ir rūpīgi jāievēro pareizo cimdņu izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 511:2006 pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka zināmas saskarības starp šiem parametriem un silumizolācijas līmeņa, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegts šādu datu piemērs. Doms vai vairāku slāņu cimdņu vispārīgā EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs šķiršis ekspanlatācijas īpašības. Cauri standartam EN 12477:2001 nav norādīts standarta tests testēšanas metodei UV starojuma iekļaušanas noteikšanai cimdņu materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājuma aizsargāmo rādītāšanas metode parasti nepieļauj UV starojuma iekļaušanu. Ja cimdri ir paredzēti loka metināšanai ar maistrīsturi. Šie cimdri nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātais iekārtas vai darbs zem sprieguma, un elektriskā strāva tieši saskaroties ar cimdri ir sāpīgi, netīvi vai piesācības ar sviedriem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai loma cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar dototies viegli uzņemties un spārdzēties bīstamā vidē, vai ar kamēr notiek darbs ar viegli uzņemties un spārdzēties vidē. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neveselības, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skabēti bagātāties uzņemties vidēs, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

**IZMĒRI UN TĪVĒLĒ.** A vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustīguma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdri ir izskatīti pārtaimēti, lai palielinātu komfortu un pieņemamību, piemēram, precēzām matāz darbiem. Jāvalkā piemērotā izmēra izstrādājums. Parādīt vai pārāk cieši izstrādājumi ierobežos mobilitātes un nenodrošinās optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLĀBŠANA UN TRANSPORTĀNA:** Jāuzglābta sausā un tūnā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10°C līdz +30°C. **GLĀBŠANAS LĪGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēnešus no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANAS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošina optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdri tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8 h (ņemiet vērā, ka dažām ķīmiskām vielām ir īsāks iesūkšanās laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TIRŠANĀ:** Cimdri tīrīšanai nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas vai ausu priekšmetus. Aizsargācimdri pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšanai. Standarta testēšanas metode noskaidro, ka cimdri, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspanlatācijas īpašības. **LIVĒJU RĀDĪTĀJUMS:** Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdri ir jāizmēst mērķim par edzējoties konteineris, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tieslietu aktiem vietās aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN** 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpakking (dag(en) per jaar)

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Maximumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische doortestduur: > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Etylacetat
D: Dichloormethaan	J: n-Hexaan
E: Zwavelkoolstof	K: Natriumhydroxide, 40%
F: Toluëen	L: Zwavelwater, 96%

**EN 374-2:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR TEGEN-RESISTENTIE

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65

**EN 407:2004** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid  
 B: Contacthitte  
 C: Convector warmte  
 D: Stralingswarmte  
 E: Spetteren gesmolten metaal  
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

**PRESTATIES**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** EIGENSCHAP

A: Slagweerstand	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
B: Slijtage	Min. 0; Max. 4	
C: Scheurweerstand	Min. 0; Max. 4	
A: Perforatieweerstand	Min. 0; Max. 4	

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

**EN 511:2006** EIGENSCHAP

A: Corroductie	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS
B: Contactcorroductie	Min. 0; Max. 4	
C: Waterpermeabiliteit (Niet veldaan)	1 (Voldaan)	

**EN 12477:2001+A1:2005** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

**EN 12477:2001** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**EN 421:2010** BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**WAARSCHUWING!** Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM Bg/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-niveaus zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-niveaus de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overvloedig. Onderzoek hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 421:2010 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestatie van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoeden voor lasers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor bioaagressie, dat handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16592:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische vergus en schaden van de beschermde handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaatzof verrijkte ontvlambare omgevingen waar extra bescherming nodig zijn.

**PASVORMEN MATEN:** Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en beweeglijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, tenslotte het korter te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij filmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoeden 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksduur mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let op dat sommige chemische een kortere permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIDDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać poniższe instrukcje.

**OBJASNIENIE PIKTORAMÓW** 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przenikania przez dłoń rękawicy (w g/cm<sup>2</sup>/min)

Poziom przenikania	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przenikania substancji chemicznej > 30 minut dla:

A: Metanol	G: Dietylamina
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Octan etylu
D: Dichlorometan	J: n-Heksan
E: Dwusiarczek węgla	K: Wodorotlenek sodu, 40%
F: Toluol	L: Woda siarkowa, 96%

**EN 374-2:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawiczki testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwilitecie i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65
-----	-------	-------	--------

**EN 407:2004** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia  
 B: odporność na ciepło kontaktowe  
 C: odporność na ciepło konwekcyjne  
 D: odporność na ciepło promieniowania  
 E: odporność na drobne rozpryski  
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)**

**POZIOMY SKUTECZNOŚCI**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Odporność na ścieranie	Min. 0; Maks. 4
B: Odporność na przecięcie	Min. 0; Maks. 5
C: Odporność na rozdarcie	Min. 0; Maks. 4
D: Odporność na przekucie	Min. 0; Maks. 4

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI**

Poziomy ochronny są: nierozrywne i obrabiane ręcznie chwytnej rękawicy.

**EN 511:2006** WŁAŚCIWOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Zimno konwekcyjne	Min. 0; Maks. 4
B: Zimno kontaktowe	Min. 0; Maks. 4
C: Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

**EN 12477:2001+A1:2005** REKAWICZKI CHRONIĄCE DLA SPRAWCZY

**EN 12477:2001** REKAWICZKI CHRONIĄCE DLA SPRAWCZY

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKANIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**EN 421:2010** OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWNOSCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE Bg/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwywanych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktywne nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli rękawiczki otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli rękawiczki składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze rękawic należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla rękawic z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że detych czas normy EN 12477:2001 nie określa standardyzowane metody testowania wyrywającej promieniowania UV przez materiał rękawic, produkowane obecnie rękawiczki ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Rękawiczki w przeczności do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli rękawiczki są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16592:2014: osoby noszące rękawiczki chroniące przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Rękawiczki rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekiedy także wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferach wzbogconych w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

**DOPASOWANIE I ROZMIAR:** Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o skróconej długości, rękawiczka jest krótsza od rękawicy standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźna lub ciasne rękawiczki mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCHOWYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i czynnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla rękawic jednorazowych: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia rękawic nie należy używać chemikaliów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Rękawiczki chemoodporne nie należy prać. Rękawiczki oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Rękawiczki zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć użycia produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE** 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv. X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mîngăilor

**EN 374-3:2003** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mîngii (w g/cm<sup>2</sup>/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

Temp de perforare chimică > 30 de minute pentru:

A: Metanol	G: Dietilamină
B: Acetonitril	H: Acetat de etil
C: Dichlorometan	I: n-Hexan
E: Sulfură de carbon sodiu, 40%	K: Hidroxid de sodiu, 40%
F: Toluol	L: Acid sulfuric, 96%

**EN 374-2:2003** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Mîngișile sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65

**EN 407:2004** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURĂ ȘI SAU FOC)

A: Rezistență la scărdat  
 B: Rezistență la căldura de contact  
 C: Rezistență la căldura convectivă  
 D: Rezistență la căldura radiantă  
 E: Sotrți mici de metal topit  
 F: Cantități mici de metal topit

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO/LUB OGIEN)**

**PERFORMANȚĂ**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** PROPRIETATE

A: Rezistența la abraziune	PERFORMANȚĂ	MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE
B: Rezistența la tăiere	Min. 0; Max. 5	
C: Rezistența la rupere	Min. 0; Max. 4	
D: Rezistența la perforare	Min. 0; Max. 4	

Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmei mîngișii.

**EN 511:2006** PROPRIETATE

A: Rezistența la frig de convecție	PERFORMANȚĂ	MÂNIȘI DE PROTEȚIE PENTRU SUDURI
B: Rezistența la frig de contact	Min. 0; Max. 4	
C: Permeabilitate la apă 0 (Respinge) 1 (Admis)		

**EN 12477:2001+A1:2005** MÂNIȘI DE PROTEȚIE PENTRU SUDURI

**EN 12477:2001** MÂNIȘI DE PROTEȚIE PENTRU SUDURI

**EN 374-3:2003** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**EN 421:2010** PROTEȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOTIVE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**AVERTISMENTI:** Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva Bg/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în alte situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicația produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mîngișii în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rapide rotative. În cazul în care mîngișile au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mîngișile nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mîngișii conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție se aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegați cu atenție mîngișile corecte în funcție de expunerea maximă a separatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luați în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2004 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mîngișilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mîngișii, însă metodele actuale de producție a mîngișilor de protecție pentru suduri nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mîngișile sunt destinate sudurii cu arc electric, aceste mîngișii nu oferă protecție împotriva scourilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mîngișii sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16592:2014: Persoana care poartă mîngișii de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mîngișilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mîngișilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

**POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE:** Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mîngișile sunt mai scurte decât mîngișii standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Puteți alege produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mîngișile de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați mîngișii în produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mîngișii. Mîngișile de protecție chimice nu sunt destinate spăllării. Mîngișile marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mîngișile contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.





**Nachfolgeingabe** oder **Vebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!**  
**ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME** 0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= nicht zum Test geeignet oder Methode nicht für den Test geeignet

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Durchdringungszeit der Chemikalie >30 Minuten gegen:

Permeationsstufe	1	2	3	4	5	6
Durchbruchzeitmin (mind.) (Min)	10	30	60	120	240	480

Definition von Durchbruchzeit durch die Handfläche des Handschuhs (lugin/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003**

Stufe	1	2	3
AQL	< 4,0	< 1,5	< 0,65

Handschuhe wurden gemäß EN 374-2 inklusive Anhang 2 zugelassen (AQL - Akzeptables Qualitätsniveau)

**EN 407:2004** Widerstandsfähigkeit gegen A: Brand B: Kontakthitze C: Konvektionshitze D: Strahlungshitze E: Kleiner geschmolzene Metallspritzermengen F: Größere geschmolzene Metallspritzermengen

**HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR THERMISCHEN RISIKEN (HITZE UND/ODER FEUER)**

**LEISTUNG**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 1149-2:1997** SCHUTZKLEIDUNG - ELEKTROSTATISCHE EIGENSCHAFTEN - TEIL 2 (DURCHGANGSWIDERSTAND)

**EN 420:2003 + A1:2009** SCHUTZHANDSCHÜHE - ALLEGMENE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Test: Taillität/Fingerstippengefühlfähig Min. 1; max. 5

**EN 388:2003** EIGENSCHAFT LEISTUNG HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

A: Abriebfestigkeit Min. 0; Max. 4  
 B: Schnittfestigkeit Min. 0; Max. 5  
 C: Reißfestigkeit Min. 0; Max. 4  
 D: Stichtfestigkeit Min. 0; Max. 4

Die Schutzstufen werden an der Handfläche der Handschuhs gemessen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAFT LEISTUNG HANDSCHÜHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

A: Kontaktakritze Min. 0; Max. 4  
 B: Schnittfestigkeit Min. 0; Max. 5  
 C: Reißfestigkeit Min. 0; Max. 4  
 D: Stichtfestigkeit Min. 0; Max. 4

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

**EN 12477:2001 + A1:2005** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 12477:2001** SCHUTZHANDSCHÜHE FÜR SCHWEISSER

**EN 374-3:2003** SCHUTZHANDSCHÜHE GEGEN CHEMIKALIEN UND MIKROORGANISMEN - TEIL 3: BESTIMMUNG DES WIDERSTANDES GEGEN PERMEATION VON CHEMIKALIEN

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**EN 421:2010** SCHUTZ GEGEN KONTAMINATION DURCH FESTE RADIOAKTIVE PARTIKEL

**GEEIGNET FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMITTELN**

Für ausführlichere Informationen bitten wir um Ihren Anruf.

**WARNHINWEIS!** Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 9g/686/EGW zu bieten. Die genaue Ergebnisse sind unten aufgeführt. Bitte beachten Sie jedoch immer, dass kein Bestandteil der persönlichen Schutzausrüstung vollständigen Schutz bieten kann. Bei dem Umgang mit gefährlichen Chemikalien sowie allen sonstigen Situationen mit hohem Risiko hat der Anwender immer größte Vorsicht walten lassen. Die angegebenen Leistungsmerkmale beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe. Die tatsächliche Haltbarkeit des Schutzes am Arbeitsplatz kann auf Grund verschiedener Einflüsse wie Temperatur, Abrieb, Verschleiß usw. erheblich abnehmen. Handschuhe niemals in der Nähe von beweglichen oder ungesicherten Teilen einer Maschine verwenden, Einzugsgefahr. Sind die Handschuhe mit der Leistungsstufe I oder 2 nach EN407:2004 gekennzeichnet, dürfen diese nicht in Kontakt mit offenem Feuer kommen. Gemäß EN 407:2004 und EN511:2006 beziehen sich die angegebenen Leistungsstufen nur auf das vollständige Produkt, nicht auf einzelne Teile des Handschuhs. EN 511: Bei der Auswahl der richtigen Handschuhs ist Sorgfalt im Hinblick auf die spezielle Exposition des Benutzers erforderlich. EN511:2006 Anhang B Tabelle B1 zeigt verschiedene zu beachtende Parameter. Untersuchungen haben gewisse Zusammenhänge zwischen diesen Parametern und dem Grad der thermischen Isolation, der für den Schutz unter kalten Bedingungen erforderlich ist, aufgezeigt. Die in Anhang B von EN424:2004 aufgeführte Tabelle ist ein Beispiel für solche Daten. Bei Handschuhs mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2003 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenschicht wieder. EN 12477:2001 verfügt derzeit über keine standardisierte Testmethode um die Durchdringung von Handschuhmaterialien durch UV-Strahlen zu erfassen, die derzeitige Konstruktion von Schutzhandschuhs für Schweißer lässt normalerweise aber auch keine UV-Strahlung durch. Sind die Handschuhe zum Lichtbogenerschweißen vorgesehen, bieten diese keinen Schutz gegen Stromschlag durch schadhafte Geräte oder allgemeine Arbeiten an spannungsgeladenen Geräten. Der elektrische Widerstand sinkt und die Gefahr eines elektrischen Schocks erhöht sich, sollten die Handschuhe feucht, schmutzig oder mit Schweißöl besaugt sein.

**PAFFORM UND GRÖSSEN:** Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Confort, Passform und Beweglichkeit (Fingerfertigkeit), falls nicht anders auf der Vorderseite angegeben. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell angezeigt wird, ist der Handschuh kürzer als der Standard, was beispielsweise bei Feinmechanikarbeiten höheren Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

**LAGERUNG UND TRANSPORT:** Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10°C - +30°C lagern. **HALTBARKEIT:** Für Einweghandschuhe 36 Monate ab Herstellungsdatum. Das Herstellungsdatum ist auf der Verpackung angegeben. **VOR GEBRAUCH PRÜFEN:** Wenn das Produkt beschädigt wurde, wird es NICHT den optimalen Schutz bieten und muss entsorgt werden. Niemals ein einzelnes Produkt verwenden. Die Gebrauchsdauer sollte beim Kontakt mit gefährlichen Chemikalien niemals > 95 Minuten überschreiten! Herbei ist zu beachten, das verschiedene Chemikalien eine kürzere Durchdringungszeit aufweisen! Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals. **SÄUBERUNG:** Zur Reinigung der Handschuhe keine spitzen, scharfkantigen Gegenstände und keine Chemikalien benutzen. Die Leistungsstufen gemäß EN 388:2003 und EN 374-3:2003 gelten für Produkte im Neuzustand und können nicht garantiert werden, wenn das Produkt stark verschmutzt ist. Handschuhe für den Umgang mit Chemikalien dürfen zur Reinigung nicht gewaschen oder wiederverwendet werden. Sind die Handschuhe mit dem "waschbar" Symbol gekennzeichnet können die Handschuhe nach Anleitung gereinigt werden, sie bieten weiterhin den angegebenen Schutz. **ENTSORGUNG:** Handschuhe, die mit Chemikalien kontaminiert sind, müssen in dafür vorgesehenen Behältern entsorgt und gemäß den nationalen Umweltschutzgesetzen entsorgt werden. **ALLERGENHINWEIS:** Dieses Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejendals.

**Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.**  
**EXPLICATION DES PICTOGRAMMES** 0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai utilisée non-adaptée au type de gant/matériau

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PERMEATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Temps de passage de la substance chimique >30 minutes par rapport à:

Niveau de performance	1	2	3	4	5	6
Temps de passage minimum (min)	10	30	60	120	240	480

Definition du temps de passage à travers la paume du gant (lugin/cm<sup>2</sup>/min)

**EN 374-2:2003**

Niveau	1	2	3
NQA	< 4,0	< 1,5	< 0,65

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 2: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PENETRATION

Les gants sont échantillonnés et testés pour les fuites conformément à EN 374-2, y compris l'Annexe A (AQL=Niveau de Qualité Acceptable)

**EN 407:2004** A: Comportement à la flamme B: Chaleur de contact C: Chaleur de convection D: Chaleur rayonnante E: Petites projections de métal en fusion F: Grandes quantités de métal en fusion

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES THERMIQUES (CHALEUR ET/OU FEU)**

**PERFORMANCE A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** CARACTÉRISTIQUE PERFORMANCE

A: Résistance à l'abrasion Min. 0; Max. 4  
 B: Résistance à la coupe Min. 0; Max. 5  
 C: Résistance à la déchirure Min. 0; Max. 4  
 D: Résistance à la perforation Min. 0; Max. 4

**GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MÉCANIQUES**

Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

**EN 511:2006** CARACTÉRISTIQUE PERFORMANCE

A: Résistance à l'abrasion Min. 0; Max. 4  
 B: Résistance à la coupe Min. 0; Max. 4  
 C: Infiltration de l'eau 0 (Echec) / 1 (Réussite)

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 374-3:2003** GANTS DE PROTECTION CONTRE LES PRODUITS CHIMIQUES ET LES MICRO-ORGANISMES - PARTIE 3: DETERMINATION DE LA RESISTANCE A LA PERMEATION DES PRODUITS CHIMIQUES

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**EN 421:2010** CONTAMINATION RADIOACTIVE SOUS FORME DE PARTICULES

**CONVIENT POUR LA MANIPULATION DE PRODUITS ALIMENTAIRES**

Contactez Ejendals pour plus d'informations.

**AVERTISSEMENT!** Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la Directive Européenne 89/686/EC pour les EPI avec les niveaux de performance présents ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'un élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions lors d'une exposition à des produits chimiques dangereux ou à d'autres situations à risque. Les niveaux de performance concernent les produits à l'état neuf. Ils ne reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail dû à l'influence d'autres facteurs - tels que la température, l'abrasion, la dégradation etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. Si le composant au feu des gants a un niveau de performance compris entre 1 et 2 selon la norme EN 407:2004, ils ne devraient pas entrer en contact avec une flamme. Les normes EN 407:2004 et EN 511:2006 stipulent que si le gant est constitué de plusieurs parties, non-connectées de façon permanente, alors les niveaux de performance et la protection s'appliquent uniquement au tout comme ensemble. EN 511: Le choix des gants devra faire l'objet d'une attention particulière, ceux-ci devant constituer l'exposition maximale de l'utilisateur énoncée dans la norme EN 511: 2006. Le tableau B1 de l'annexe B liste les différents paramètres à prendre en considération. Des études ont établi des corrélations entre ces paramètres et l'isolation thermique requise pour assurer une protection contre le froid. Le tableau donné dans l'annexe B de EN 421: 2004 est un exemple de ces données. La classification générale EN 388:2003 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. La norme EN 12477:2001 ne possède pas encore de test standardisé qui puisse détecter le degré de pénétration des UV à travers les matériaux du gant; cependant, les méthodes actuelles de fabrication des gants de protection pour soudeurs ne permettent généralement pas la pénétration des radiations UV. Lorsque des gants sont destinés à la soudure à l'arc: ces gants ne fournissent aucune protection contre les chocs électriques causés par un équipement défectueux ou un travail sous tension. De plus, la résistance électrique est amoindrie lorsque les gants sont mouillés, sales ou imbibés de saur; cela peut en effet accroître les risques.

**AJUSTEMENT ET TAILLE:** Toutes les tailles sont conformes à l'EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Si le symbole « Modèle court » est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permettant ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision. Ne portez que des produits d'une taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT:** Conserver les gants dans un endroit sec et sombre de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre 10° et 30°C. **DEUREE DE VIE:** 36 mois à compter de la date de fabrication pour les gants à usage unique. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage. **PRÉCAUTION D'EMPLOI:** Ne jamais utiliser un produit endommagé ou usagé. Le temps d'utilisation ne doit jamais dépasser 8 heures lorsque le gant a été en contact avec des produits chimiques dangereux (Notez que la plupart des produits chimiques ont un temps de perméation plus court). Contactez Ejendals pour plus d'information. **ENTRETIEN:** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. Les gants de protection contre les produits chimiques ne sont pas supposés être lavés, mais éliminés après usage. Les gants pourvus d'un sigle de lavage ont démontré par des tests standardisés que le lavage n'a aucun impact sur sa performance. **ELIMINATION:** Les gants contaminés par des produits chimiques doivent être jetés dans des conteneurs désignés conformément aux législations environnementales locales. **ALLERGENÈSES:** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contactez Ejendals pour plus d'information.

**Перед использованием продукта внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией**  
**ПОЯСНЕНИЯ К СИМВОЛАМ** 0 = ниже минимального уровня устойчивости к данному риску X= модель не предназначена для теста или метода тестирования не пригоден для данной модели

**EN 374-3:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Время химического проникновения >30 минут для:

Уровень прочности	1	2	3	4	5	6
Минимальное время проникновения (мин)	10	30	60	120	240	480

**EN 374-2:2003**

УРОВЕНЬ	1	2	3
Допустимый	< 4,0	< 1,5	< 0,65

ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 2: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ

Перчатки отобраны и протестированы в соответствии с Приложением А Директивы EN 374 (Часть 2).

**EN 407:2004** A: возмещение B: Контактное тепло C: Конвективное тепло D: Тепловое излучение E: Мелкие брызги расплавленного металла F: Большие брызги расплавленного металла

**ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ ТЕРМИЧЕСКИХ РИСКОВ (ВЫСОКАЯ ТЕМПЕРАТУРА ИЛИ ОГОНЬ)**

**ЭФФЕКТИВНОСТЬ A-F**  
 Min. 0; Max. 4

**EN 420:2003 + A1:2009** EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 388:2003** СВОЙСТВО ЭФФЕКТИВНОСТЬ

A: Устойчивость к истиранию Min. 0; Max. 4  
 B: Устойчивость к порезам Min. 0; Max. 5  
 C: Устойчивость к разрыву Min. 0; Max. 4  
 D: Устойчивость к проколу Min. 0; Max. 4

**ЗАЩИТНЫЕ ПЕРЧАТКИ ОТ УРОВНЯ ЭФФЕКТИВНОСТИ ИЗМЕНЯЮТСЯ МЕХАНИЧЕСКИХ РИСКОВ**

в области adjacentной части перчаток.

**EN 511:2006** СВОЙСТВО ЭФФЕКТИВНОСТЬ

A: Контактный холод Min. 0; Max. 4  
 B: Контактный холод с Проникновением воды Min. 0; Max. 4  
 C: Контактный холод от холода Min. 0; Max. 4

**EN 16350:2014** PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

Test de dextérité: Min. 1; Max. 5

**EN 374-3:2003** ПЕРЧАТКИ ДЛЯ ЗАЩИТЫ ОТ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ И МИКРООРГАНИЗМОВ - ЧАСТЬ 3: ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТОЙЧИВОСТИ К ПРОНИКНОВЕНИЮ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**EN 421:2010** ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

**ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ**

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**EN 421:2010** ЗАЩИТА ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ РАДИОАКТИВНЫМИ ЧАСТИЦАМИ

**ПОДХОДЯТ ДЛЯ КОНТАКТА С ПИЩЕВЫМИ ПРОДУКТАМИ**

Для получения более подробной информации свяжитесь с компанией Ejendals.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Данный продукт разработан для обеспечения защиты согласно директиве PPE 89/686/ЕС (информация по уровням защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту. При контакте с опасными химическими веществами или в ситуациях высокого риска необходимо всегда придерживаться правил техники безопасности. Уровни эффективности отсылают к новым изделиям, без учета дополнительных факторов на рабочем месте, таких как температура, тряска, раздувание. Если материал имеет уровень эффективности 1 или 2 по возмещению, в соответствии с Директивой EN 407:2004, контакт с открытым огнем запрещен. Уровни эффективности, в соответствии с Директивой EN 511:2006, применяются только к изделию в целом, а не к его отдельным частям. EN 511: Перчатки следует выбирать очень внимательно, с максимальным учетом факторов среды их применения. EN 511:2006. В таблице B1 Приложения В указаны факторы, которые необходимо принимать во внимание. В процессе исследований была определена взаимосвязь между этими факторами и уровнем теплоизоляции, необходимой для защиты в условиях низкой температур. В таблице, приведенной в приложении В документа EN422:2004 приведен пример подобных данных. Для перчаток с двумя и большим количеством слоев комплексная классификация, в соответствии с Директивой EN 388:2003, не обязательно характеризует уровень эффективности внешнего слоя. В настоящее время Директива EN 12477:2001 не включает стандартизированный метод тестирования для выявления проникновения УФ-излучения сквозь материалы перчаток. Тем не менее, применяемая методика разработки защитных перчаток для сварки, как правило, предполагает защиту от УФ-излучения. Перчатки, предназначенные для электродуговой сварки, не обеспечивают защиту от поражения электротоком вследствие дефектов оборудования или работы под напряжением. Электрическое сопротивление перчаток снижается, если они мокрые, грязные или пропитаны потом - все эти факторы повышают риск.

**РАЗМЕРЫ.** Все размеры соответствуют Директиве EN 420:2003, описывающей нормы комфорта, посадки и ограничения подвижности, если эти не оговариваются на титульной странице. Если на титульной странице изображен символ укороченной модели, это означает, что данные перчатки короче стандартных, и в них удобнее выполнять работы определенного типа, например, точную сборку. Рекомендуется носить перчатки только соответствующего размера. Как теория, так и симуломaborные перчатки будут стоить внимания, не обеспечивая оптимальной работы защиты.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

**ПРОВЕРКА ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.** Если продукт поврежден, он не обеспечит оптимальной защиты.

**ХРАНЕНИЕ И ТРАНСПОРТИРОВКА.** Рекомендуется хранить в темном и сухом месте в оригинальной упаковке при температуре +10 - +30 С. **СРОК ГОДНОСТИ ПРИ ХРАНЕНИИ.** Для перчаток однократного использования - 36 месяцев от даты производства. Дата производства указана на упаковке. Для перчаток других категорий, при соблюдении условий хранения, срок годности при хранении не устанавливается.

Læs instruksione grundigt, før ibrugtagning af dette produkt.  
**FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER** 0 = Under minimum ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare  
 X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handske design eller materiale

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskive C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kemiak gentrængningstid >30 minutter for:		Minimum gennemtrængningstid (min)	
Gennemtrængningsniveau		1	2
Minimum gennemtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	A: Methanol B: Kontaktskive C: Acetonitril D: Dichloromethan E: Hydrogen F: Carbonsulfid G: Sodium hydroxid, 40% H: Toluol I: Svovlsyre, 96% J: Definition af gennemtrængningstid gennem håndtyggen (lugn/cm <sup>2</sup> /min)	G: Diethylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Niveau		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Brændbarhed B: Kontaktskive C: Kontaktskive D: Strålevarme E: Støtstøt af smeltet metal F: Støtstøt af smeltet metal	BEKYTTELSESHANDSKER MOD TERMISKE RISIKI (VARMER OG/FELLER I LD)	YDELSE A-F Min. 0; Maks. 4
<b>EN 388:2003</b>	A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slitbestandighed	EGENSKABER A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slitbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4

<b>EN 420:2003</b>	EGENSKABER A: Slitstyrke B: Snitbestandighed C: Rivbestandighed D: Slitbestandighed	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	BEKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKI Gennemtrængningsniveaue er målt fra håndtyggenes område.
--------------------	---	---	--

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKABER A: Kontaktskive B: Kontaktskive C: Vandgennemtrængning	YDELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Dumpe) / 1 (Bestand)	EN 12477:2001+A1:2005 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE EN 12477:2001 BEKYTTELSESHANDSKER TIL SVEJSE
--------------------	--	---	--

<b>EN 374-3:2003</b>	BEKYTTELSESHANDSKER MOD KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AF MODSTAND MOD PERMEATION (GENNEMTRÆNGNING) AF KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mere information.
----------------------	---	--

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOD RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET TIL KONTAKT MED FØDEVARER Kontakt Ejendals for mere information.
--------------------	---	---

**ADVARSEL!** Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor. Husk dog altid, at intet PPE produkt kan yde 100 % beskyttelse, og der skal udvises forsigtighed ved udsættelse for farlige kemikalier eller andre situationer med høj risiko. Niveauer for ydelse gælder kun nye produkter. Denne information afspejler ikke den faktiske beskyttelsestid på arbejdspladsen på grund af andre faktorer, der påvirker ydelse, som temperatur, siltning, nedbrydning, osv. Handskerne må ikke benyttes i nærheden af bevægelige dele eller maskiner med beskyttede dele. Hvis handskerne har ydelsesniveau 1 eller 2 (brændbarhed) EN 407:2004, må handskerne ikke komme i kontakt med åben ild. EN 407:2004 og EN 511:2006: hvis handsken indeholder separate dele som ikke er permanent den del af produktet, vil ydelsen samt beskyttelse niveauet kun henvisne til det færdige produkt. De forskellige ydelsesniveauer i hvis handsken består af flere dele, gælder beskyttelse niveauerne i EN 407 og EN 511 kun når alle dele er samlet. EN 511: Der skal foretages en bedømmelse vedrørende maksimal eksponeringsrisiko ved alle de velegnede handsker. EN 511:2006 Bilag B, Tabel B1 viser for forskellige parametre, der skal tages hensyn til. Studier har påvist sammenhængen mellem disse parametre og den grad af isolering, der er nødvendig for at beskytte mod kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på sådanne data. For handsker med to eller flere lag afspejler den samlede klassificering i EN 388:2003 ikke nødvendigvis ydelsen i det yderste lag. Ligeledes har EN 12477:2001 ingen standardiseret prøvning metode til registrering af gennemtrængning af UV-stråling i materialer til handsker, men de nuværende metoder til konstruktion af beskyttelseshandsker til svejse tillader normalt ikke gennemtrængning af UV-stråler. Svejseshandsker beskytter ikke imod elektriske stød, forårsaget af defekt udstyr. Svejseshandsker der er svansede, våde eller gennemblået af sved, kan være risiko for brugen, da det mindsker den elektriske modstand. Dette kan øge risikoen. EN 16350:2014, En person, der bærer den elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandske skal i forvejen bære passende fodtøj. Elektrostatiske dissipative afledende beskyttelsehandsker må ikke ud pakkes, justeres eller fjernes, i brændbare eller eksplosive miljøer eller ved håndtering af brændbare eller eksplosive stoffer. De elektrostatiske egenskaber af beskyttelsehandsken kan blive negativt påvirket af aldring, sild, forurening og skader, og måske ikke være tilstrækkelig beskyttelse til tilberedte brændbare miljøer, hvor yderligere beskyttelse kan være nødvendig.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser overholder kravene i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forside. Hvis et symbol for størrelse vises på forside, er handsken kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmøntersarbejde. Brug kun produkter i den rigtige størrelse. Produkter, der enten er for løse eller for stramme begrænser bevægeligheden og yder ikke det optimale beskyttelsesniveau. **OPBEVARING OG TRANSPORT:** Opbevar i beholder tæt og mørkt i den oprindelige emballage og mellem +10° - +30° C. **HYLDETID:** For engangshandsker består af flere måneder fra fremstillingsdato. Fremstillingsdatoen står på emballagen. **INSPEKTION FOR BRUG:** Hvis produktet bliver beskadiget, yder det ikke den optimale beskyttelse og skal kasseres. Anvend aldrig et beskadiget produkt. Anvendelsesiden må aldrig overstige 8 timer, når anvendt i kontakt med farlige kemikalier (bemærk at nogle kemikalier har kortere penetrations tid). Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde. **RENSING:** Berynt aldrig kemikalier eller skarpe genstande til rengøring. Kemikalier handsker er ikke vaskbare. Handsker markeret med et vaske symbol har igennem en standardiseret test opfyldt kontinuerlig ydeevne efter vaske. **BORTSKAFFELSE:** Handsker, der er forurenede med kemikalier, skal bortskaffes i særlige beholdere og i henhold til den danske lovgivning. **ALLERGENER:** Produktet indeholder komponenter, der kan udgøre en potentiel risiko for allergisk reaktion. Må ikke anvendes i tilfælde af overfølsomhed. Der kan være behov for særlig analyse og rådgivning. Kontakt Ejendals i tvivlstilfælde.

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.  
**FORKLARING AV PRIKTOGRAMMER** 0 = Under minimumskravet til ydelsesnivå for den enkelte individuelle fare  
 X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Kjemisk gjennomtrængningstid >30 minutter mot:		Minimum gjennomtrængningstid (min)	
Gjennomtrængningsnivå		1	2
Minste gjennomtrængningstid (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 2. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT GJENNEMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	A: Methanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Nivå		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Brannbarhet B: Kontaktskive C: Kontaktskive D: Strålevarme E: Småstøt av smeltet metall F: Stor mengde smeltet metall	VERNEHANSKER MOT TERMISKE RISIKOR (VARMER OG/FELLER I LD)	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4
<b>EN 388:2003</b>	EGENSKAP A: Sittestjorstand B: Sittestjorstand C: Rivestjorstand D: Punterkestjorstand	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4

<b>EN 420:2003</b>	EGENSKAP A: Sittestjorstand B: Sittestjorstand C: Rivestjorstand D: Punterkestjorstand	VERNEHANSKER MOT MEKANISKE RISIKOR Beskyttelsesnivå måles i området i håndflaten på hånden.	YTELSE Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4
--------------------	--	--	---

<b>EN 511:2006</b>	EGENSKAP A: Konvektiv kulde B: Kontaktkulde C: Vanngjennomtrængning	YTELSE A-F Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Godkjent) / 1 (Godkjent)	EN 12477:2001+A1:2005 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE EN 12477:2001 VERNEHANSKER FOR SVEIJSERIE
--------------------	--	--	--

<b>EN 374-3:2003</b>	VERNEHANSKER MOT KEMIKALIER OG MIKROORGANISMER — DEL 3. BESTEMMELSE AV MOTSTAND MOT MOLEKYLER GJENNOMTRÆNGNING AV KEMIKALIER	Kontakt Ejendals for mer informasjon.
----------------------	--	---------------------------------------

<b>EN 421:2010</b>	BEKYTTELSE MOT RADIOAKTIV PARTIKELKONTAMINERING	EGNET FOR KONTAKT MED MATVARER Kontakt Ejendals for mer informasjon.
--------------------	---	---

**ADVARSEL!** Dette produkt er laget for å gi beskyttelse som spesifisert i PPE 89/686/EC med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor. Men husk at ingen PPE-artikkel er fullt beskyttende og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kemikalier eller i andre høyrisikosituasjoner. Beskyttelsefor et på et nytt og ubrukt produkt, kan påvirkes under bruk og siltasje f.eks høy temperatur og degrasering. Ikke bruk disse handskene nær elementer som beveger seg eller maskiner som har ubeskyttede deler. Hvis handsken har et ydelsesnivå på 1 eller 2 (brannbarhet) EN 407:2004 må handske ikke komme i kontakt med åpen flamme. Om handsken består av flere med materiale gjelder verdiene i EN 511:2006 og EN 407:2004 samtlige lover sammen. EN 511: Man vurderer den maksimale eksponeringsrisikoen ved valg av egnede handsker. EN 511:2006 Bilag B, Tabell B1 viser ulike parametre som ber tar hensyn til. Studier har vist sammenheng mellom disse parametre og den grad av isolering som trengs for å beskytte mot kulde. Tabellen i bilag B i EN 342:2004 viser eksempler på slike data. For EN 388:2003 gjelder resultatet for materiale sammen eller det sterkeste materiale. EN 12477:2001 har ingen standardisert testmetode for å oppdage UV-gjennomtrængning i handskematerialer, men metodene som brukes for å løse varme eller f.eks. varme tillater normalt ikke gjennomtrængning av UV-stråling. Når handsker er laget for elektrosveising, disse handskene gir ikke beskyttelse mot elektrisk stød forårsaket av uønskede utstyr eller arbeid på deler under spennning, og den elektriske motstanden blir redusert hvis handsken er våte, skitne eller våte av svette – dette kan øke risikoen. Denne informasjonen gjenspeiler ikke den faktiske varigheten av beskyttelsen på arbeidsstedet på grunn av andre faktorer som påvirker ydelsen, for temperatur, siltasje, nedbrytning, osv. EN 16350:2014. Bruken av elektrostatiske avledende vernehandsker må være riktig, det gjennom f.eks. korrekt valg av sko. I miljøer med risiko for eksplosive eller flammende, får ikke elektrostatiske avledende vernehandsker håndteres slik at oppladning kan skje (tas ut av forpakning, tas ut på/bt, etc.). De avledende egenskapene kan påvirkes av bruk, siltasje, smuss og alder. Se opp for risikokomplekser med høy oksygennivå, da det kan være behov for å vurdere ytterligere vermetiltak.

**PASSFORM OG STØRRELSE:** Alle størrelser er i henhold til kravene i EN 420:2003 til konform, passform og bevegelighet, hvis ikke annet er forklart på forside. Hvis det er et symbol som viser en kort modell på forside, er handsken kortere enn standard størrelse og kan ikke komfoten for spesielle formål som f.eks. ved fimmøntersarbejde. Bruk bare produkter i riktig størrelse. Produkter som enten er for løse eller for stramme hemmer bevegelse og gir ikke det beste beskyttelse. **LAGRING OG TRANSPORT:** Bær lagres tett og mørkt i originalemballasjen, mellom +10° - +30° C. **HOLDBARHET:** For engangshandsker består av flere måneder etter produksjonsdato. Produksjonsdato er angitt på pakken. **KONTROLL FØR BRUK:** Hvis produktet blir skadet gir det ikke optimal beskyttelse og må derfor kastes. Bruk aldri et skadet produkt. Bruktiden skal aldri overstige 8 timer ved kontakt med farlige kemikalier. Noen kemikalier har kortere gjennomtrængningstid enn 8 timer. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals. **RENGJØRING:** Ikke bruk kemikalier eller skarpe genstander for å rengjøre handsken. Kjemikalierhandsker er ikke beregnet til å vaskes. Handsker merket med vaske symbol, har gjennom standardiserte tester, vist seg og opprettholde beskyttelsesfunksjonen etter vask. **AVFALL:** Handsker som er kontaminert av kemikalier må kastes i riktige avfallscontainere og håndteres i henhold til miljølovgivningen på stedet. **ALLERGENER:** Dette produktet inneholder komponenter som potensielt kan gi en allergisk reaksjon. Skal ikke brukes ved tepg på hypersensitivitet, det kan være behov for særskilt analyse og konsultasjon. Hvis du er i tvil, kontakt Ejendals.

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.  
**VYSVĚTLÉNÍ PIKTOGRAMŮ** 0 = Pod minimální úrovní výkonnosti pro dané jednotlivé nebezpečí X = Nebylo podrobeno testu nebo je testovací metoda nevhodná pro návrh nebo materiál rukavice

<b>EN 374-3:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Definice doby průniku dlaní rukavice (lugn/cm <sup>2</sup> /min)		Minimum doby průniku (min)	
Úroveň prosáknutí		1	2
Minimální doba průniku (min)		10	30
		60	120
		240	480

<b>EN 374-2:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 2. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	A: Metanol B: Aceton C: Acetonitril D: Diklorometan E: Karbonsulfid F: Toulol	G: Dietylamin H: Tetrahydrofuran I: Ethylacetat J: Heptan K: Natriumhydroksid, 40% L: Svovlsyre, 96%
Úroveň		1	2
AQL		< 4,0	< 1,5
		< 0,65	

<b>EN 407:2004</b>	A: Hořeni B: Kontaktní teplo C: Kontaktní teplo D: Vyzařující teplo E: Malé vystříknutí roztaveného materiálu F: Velké množství roztaveného materiálu	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PŘED TEPELNÝMI RIZIKY (TEPLENÉ NE OHNĚM)	YKONNOST A-F Min. 0; Maks. 4
<b>EN 388:2003</b>	VLASTNOST A: Odolnost vůči oděru B: Odolnost vůči řezání C: Odolnost vůči přetíženi D: Odolnost vůči propichu	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE – OBECNĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5

<b>EN 420:2003</b>	VLASTNOST A: Slitost B: Snitost C: Rivost D: Slitost	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 5 Min. 0; Maks. 4	OCHRANĚ RUKAVICE – OBECNĚ POZADAVKY A TESTOVACÍ METODY Zkouška obratnosti prstů: Min. 1; Max. 5
--------------------	--	---	--

<b>EN 511:2006</b>	VLASTNOST A: Konvektivní chlad B: Kontaktní chlad C: Průnik vody (Úspěch)	YKONNOST Min. 0; Maks. 4 Min. 0; Maks. 4 0 (Úspěch) / 1 (Úspěch)	EN 12477:2001+A1:2005 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE EN 12477:2001 OCHRANĚ RUKAVICE PRO SVAŘEČE
--------------------	--	---	--

<b>EN 374-3:2003</b>	OCHRANĚ RUKAVICE CHRÁNÍCÍ PROTI KEMIKÁLIAM A MIKROORGANIZMŮM – 3. ČÁST: URČENÍ ODOLNOSTI VŮČI PRŮNIKŮ KEMIKÁLIÍ	Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
----------------------	---	--

<b>EN 421:2010</b>	OCHRANA VŮČI ČÁSTICOVĚ RADIOAKTIVNÍ KONTAMINACI	VHODNĚ KE KONTAKTŮ S POTRAVINAMI Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.
--------------------	---	--

**VAROVÁNÍ!** Tento produkt je navržěn poskytovat ochrany uvedená v normě PPE 89/686/EC s podrobnými úrovní výkonnosti uvedenými níže. Nezapomínejte však, že žádná polozka osobních ochranných prostředků nemůže poskytnout úplnou ochranu a při vystavení nebezpečným chemikáliím nebo jiným situacím s vysokým rizikem je nutno vždy dodržovat opatření Úrovně výkonnosti jsou uvedeny pro produkty v novém stavu a neodrážejí skutečné trvání ochrany pracovišti v důsledku jiných faktorů ovlivňujících výkonnost, například teploty, oděv, degradace materiálu atd. Nepoužívejte tyto rukavice v blízkosti pohyblivých součástí ani strojních vybavení s nechráněnými částmi. Pokud mají rukavice úroveň ochrany 1 nebo 2 vůči hořeni podle EN 407:2004, neměly by se dostat do kontaktu s otevřeným ohněm. EN 407:2004 a EN 511:2006, pokud se rukavice skládá ze samostatných částí, které nejsou trvale spojeny, uvedené úrovně výkonnosti a ochrany platí pouze pro úplné sestavení produktu. EN 511: Při výběru správné rukavice vzhledem k maximálním vystavení uživatele zachovávejte opatření. Norma EN 511:2006, dodatek B, tabulka B1 znázorňuje různé parametry, které je nutno zohlednit. Studie prokázaly existenci jistých vztahů mezi těmito parametry a úrovní teplotní izolace, která je nutná poskytovat ochrany v chladném prostředí. Tabulka uvedená v dodatku B normy EN 420:2004 představuje příklad takových dat. V případě rukavice se dvěma nebo více vrstvami neodráží celková klasifikace EN 388:2003 nutně výkonnost povrchové vrstvy. Norma EN 12477:2001 v současnosti neobsahuje žádnou standardizovanou testovací metodu umožňující určit prsknutí ultrahotového železa rukavici, ani současně výrobní metody používané při výrobě ochranných rukavic pro svařiče ze všech okolností neumožňují určit útraťalového záření. Pokud jsou rukavice určeny pro svařiční obloukem, tyto rukavice neposkytují ochranu před zářím elektrickým proudem způsobeným chybným vybavením nebo prací pod napětím, a elektrický odpor je snížen, pokud jsou rukavice mokré, znečištěné nebo vlhké od potu. To může vést ke zvýšenému riziku. EN 16350:2014. Osoba používající rukavice rozptylující elektrostatiský náboj musí být příslušným způsobem uzemněna, například použitím vhodné obuvi. Ochranné rukavice rozptylující elektrostatiský náboj nesmí být vybaleny, otevřeny, upraveny ani sepruty v hořlavém ani vybušném prostředí ani v průběhu manipulace s hořlavými nebo vybušnými látkami. Elektrostatische vlastnosti ochranných rukavic mohou být nezávislým způsobem ověřovány sítími, například, kontaktními, kontaminací. D. Poškození a nemají být dostatečně v hořlavých prostředcích obsahujících kyslíkem, kde může být nutně provedl další hodnocení.

**MEŘENÍ A URČENÍ VELIKOSTI:** Všechny velikosti odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohodlí, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně. Pokud je na přední straně uvedeno symbol pro krátký model, rukavice je kratší, než běžné rukavice, aby poskytovala lepší pohodlí při použití pro zvláštní účely, například při jemné montážní práci. Používejte pouze produkty vhodné velikosti. Produkty, které jsou příliš volné nebo příliš těsné, budou onezbytečně pohyblivé a nebudou poskytovat optimální úroveň ochrany. **PŘEPRAVA A SKLADOVÁNÍ:** Ideálně skladujte na suchém a tmavém místě v originálním balení při teplotě +10° - +30° C. **TRVANLIVOST PŘI POUŽITÍ:** Pro jednorázové rukavice: 36 měsíců od data výroby. Datum výroby je uvedeno na balení. **KONTROLA PŘED SKLADOVÁNÍ:** Pokud dojde k poškození produktu, NEBUDE produkt poskytovat optimální funkčnost a měly by být zlikvidovány. Nikdy nepoužívejte poškozený produkt. Doba použití by neměla nikdy překročit 8 hodin, pokud dochází ke kontaktu s nebezpečnými chemikáliemi (nezapomínejte, že některé chemikálie mají kratší dobu prosáknutí). Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals. **ČIŠTĚNÍ:** Nepoužívejte čišťení rukavic. Žádné chemikálie ani předměty s ostrými hranami. Chemická rukavice nejsou určeny k praní. Rukavice označené symbolem praní prokázaly v standardizovaných testech nezměněnou výkonnost po praní. **LIVKADICE:** Rukavice označené chemikáliemi musí být zlikvidovány ve správně označených nádobách a v souladu s místní legislativou týkající se životního prostředí. **ALERGENY:** Tento produkt může obsahovat složky, které mohou přispět k rozvoji závažné alergické reakce. Nepoužívejte v případě příznaků přecitlivlosti. Pro další informace kontaktujte společnost Ejendals.



Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto. EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS 0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado X = no sometido a la prueba o bien método de prueba no adecuado para el diseño o material del guante

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS. PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS

EN 374-2:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 2: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PENETRACIÓN

EN 407:2004 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A RIESGOS TÉRMICOS (CALOR Y/O FUEGO)

EN 388:2003 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN

EN 511:2006 PROPIEDAD DE RESISTENCIA A LA ABRASIÓN

EN 374-3:2003 GUANTES DE PROTECCIÓN FRENTE A PRODUCTOS QUÍMICOS Y MICROORGANISMOS; PARTE 3: DETERMINACIÓN DE LA RESISTENCIA A LA PERMEACIÓN DE PRODUCTOS QUÍMICOS

EN 421:2010 PROTECCIÓN FRENTE A LA CONTAMINACIÓN POR PARTÍCULAS RADIOACTIVAS

ADVERTENCIA Este producto se ha diseñado para proporcionar la protección especificada en EN 407/686/EC con los niveles detallados de rendimiento que se especifican a continuación. Sin embargo, recuerde siempre que no hay ningún elemento de EPI que pueda proporcionar protección completa, y siempre hay que actuar con precaución ante la exposición a productos químicos peligrosos u otras situaciones de alto riesgo.

AJUSTE Y TAMAÑO: Todos los guantes cumplen la norma EN 420:2003 en cuanto a comodidad, ajuste y destreza, sino se explica en la primera página. Si en la primera página se muestra el símbolo de modelo corto, el guante es más corto que un guante estándar, con el fin de mejorar el confort para fines especiales; por ejemplo, trabajos de montaje de precisión.

Lugege enne antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt. PILTIDE SELGITUS 0 = Antud individuaalriiki kohta alla minimaalse tootmisastme. X = Eistatut testimiseks võit testmeetodid pole kindla disaini või materjaliga sobilik!

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕÕLMISE VASTANE KAITSE

EN 374-2:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 2: LÄBIMÕÕLMISE VASTANE KAITSE

EN 407:2004 KAITSKINDAD TERMIKISTE (KUMULSI JA/VÕI TULU) OHTUDE VASTU

EN 388:2003 OMADUS KAITSETASE MEHAANILISTE OHTUDE EESTI KAITSVAD KINDAD

EN 511:2006 OMADUS KAITSETASE EN 12477:2001+AL 2005 GUANTES DE PROTECCIÓN PARA SOLDADORES

EN 374-3:2003 KEMIKAALIDE JA MIKROORGANISMIDE VASTU KAITSVAD KAITSKINDAD - OSA 3: LÄBIMÕÕLMISE VASTANE KAITSE

EN 421:2010 KAITSKE TAKISTEST RADIOAKTIIVSETEST OSKISTEST TINGITUD SAUKUSTAMISE VASTU

HOIATUS! Antud toode on mõeldud kasutamiseks olukorras kus on vajalik kaitse PPE direktiiviga B9/686/EC kehtestatud oludes ja alpool etatud kaitsetase juures. Pidage siiski meeles, et ükski isikukaitsesehvide ei taga täielikult kaitset ja riskioloorkorras või ohtlike kemikaalidega kokku puutudes tuleks alati tegeleda ettevaatlikult.

SOBIVUS JA SUURUSED: Kõik suured vastavad mugavuse, sobivuse ja liikuvuse osas EN 420:2003 standardile, kui esitehel pole märgitud teisiti. Kui esitehjel on toodud lähikese muetli sümbol on kinnas eriotstarbeline - näiteks detailist eeldatev koostööde - lihtsastamiseks standardist kindast lihem. Kinnas annab sobiva suurus tooteid. Liiga lühidalt või pingul olevad tooted pinguldav liikumist ja ei pakka optimaalselt kaitset.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat. A PIKTOGRAMOK MAGYARÁZATA 0 = A minimális teljesítményszint alatt az adott veszélyre X = Nem tesztelték, vagy a vizsgálati módszer nem volt megfelelő a készíty kivitelére vagy anyaga szempontjából

EN 374-3:2003 VÉDEKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA

EN 374-2:2003 VÉDEKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA

EN 407:2004 A Égési tulajdonság B Érintésköz C Áramló hő D Sugárzó hő E Kis fröccsenő fémoldatok F Nagy mennyiségű fémoldatok

EN 388:2003 TULAJDONSÁG A. Koptásállóság B. Vágással szembeni ellenállás C. Szakítóerőállóság D. Szúrásal szembeni ellenállás

EN 511:2006 TULAJDONSÁG A. Áramló hideg B. Erintésköz hideg C. Víz behatolás (1 mg/fejtől)

EN 374-3:2003 VÉDEKÉSZTYŰ VEGYÉSZEREK ÉS MIKROORGANIZMUSOK HATÁSÁVAL SZEMBEN ELLENÁLLÁS MEGHATÁROZÁSA

EN 421:2010 SZEMÉKS RADIÓAKTIV SZÉNYEZŐDÉS ELLEN VÉDELEM

FIGYELMEZTETÉS! Ez a termék a PPE B9/686/EC által meghatározott védelem biztosításra tervezték, melynek szintje alábbiaként látható. Arra azonban mindig gondoljon, hogy a PPE egyik eleme sem nyújthat teljes védelmet, ezért mindig legyen óvatos, ha veszélyes vegyi anyagokkal vagy nagy kockázatú helyzetnek van kitéve. A teljesítményértékek a termék új állapotára vonatkoznak, és nem tükrözik a munkahelyen lévő teljesítmény befolyásoló tényezőket, mint például a hőmérséklet, a kopás vagy a lehabosodás védelem által.

ILLESZKEDÉS ÉS MÉRÉTEK: Az összes méret az EN 420:2003 szerinti a kényelem, az illeszkedés és az ügyesség szempontjából, ha nincs más feltüntetve a címlapon. Ha a rövid modell szimbóluma látható a címlapon, akkor a készíty egy szabványos készítynél rövidebb, hogy kényelmesebb legyen különleges célokra való használatnál - például finom szerelési munkáknál.

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.  
**SPIEGAZIONE DEI PITTGRAMMI** 0 = Al di sotto del livello minimo di prestazioni per il pericolo individuale dato X= Non sottoposto alla prova o al metodo di prova adatto per la progettazione o il materiale del guanto

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Tempo di permeazione chimica >30 minuti per:	
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (ugm/cm <sup>2</sup> /min)	A: Metanolo	G: Dieltiammina
		B: Acetone	H: Tetraidrofuran
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (ugm/cm <sup>2</sup> /min)	C: Acetonitrile	I: Acetato di etile
		D: Diclorometano	J: n-Heptano
AB CDEF GH IJKL	Definizione di tempo di permeazione attraverso il primo del guanto (ugm/cm <sup>2</sup> /min)	E: Disolfuro di carbonio	K: Iodossido di sodio
		F: Toluene	L: Acido solforico, 96%

EN 374-2:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 2: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE	Iguanti sono campionate e testate per le perdite, in conformità con la norma EN 374-2, compresi l'aggiogo A (AQL = Livello di qualità accettabile).		
AB CDEF GH IJKL	Livello	1	2	3
		AQL <4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI TERMICI (CALORE / O FUOCO)	IN 1149-2:1997 INDUMENTI DI PROTEZIONE: PROPRIETA' ELETTROSTATICHE - PARTE 2: Metodo di prova per la misurazione della resistenza elettrica attraverso un materiale (resistenza verticale).
AB CDEF GH IJKL	A. Comportamento alla combustione B. Colore al contatto C. Colore convettivo D. Colore di radiazione E. Piccoli spruzzi di metallo fuso F. Grandi quantità di metallo fuso	PRESTAZIONI A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	PROPRIETA' A. Resistenza all'abrasione Min. 0; Maks. 4 B. Resistenza al taglio da lama Min. 0; Maks. 5 C. Resistenza allo strappo Min. 0; Maks. 4 D. Resistenza alla perforazione Min. 0; Maks. 4	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO RISCHI MECCANICI Livelli di protezione sono misurati nella zona del palmo del guanto.
AB CDEF GH IJKL	EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 + A1:2009 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5	EN 420:2003 GUANTI DI PROTEZIONE - REQUISITI GENERALI E METODI DI PROVA Test di destrezza: Min. 1; Max. 5

EN 511:2006	PROPRIETA' A. Freddo convettivo B. Freddo da contatto C. Penetrazione acqua (1 sufficiente)	PRESTAZIONI Min. 0; Maks. 4 D. (sufficiente)	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI
AB CDEF GH IJKL	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEZIONE PER SALDATORI

EN 374-3:2003	GUANTI DI PROTEZIONE CONTRO PRODOTTI CHIMICI E MICROORGANISMI - PARTE 3: DETERMINAZIONE DELLA RESISTENZA ALLA PERMEAZIONE DI SOSTANZE CHIMICHE	Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL	EN 421:2010 PROTEZIONE DALLA CONTAMINAZIONE CAUSATA DA PARTICELLE RADIOATTIVE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

EN 16350:2014	GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETA' ELETTROSTATICHE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL	EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETA' ELETTROSTATICHE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

**ATTENZIONI!** Questo prodotto è progettato per fornire la protezione specificata nella norma Bg/686/EEC su DPI con livelli definiti di prestazioni indicati. Tuttavia ricordate che nessun elemento di DPI è in grado di fornire una protezione completa e si devono sempre prendere le precauzioni quando si è esposti a rischi. I livelli di prestazione si riferiscono ai prodotti nuovi e non riflettono la durata effettiva della protezione sul luogo di lavoro a causa di altri fattori che influiscono sulle prestazioni, quali la temperatura, l'abrasione, la degradazione, ecc. Non usare questi guanti in prossimità di elementi in movimento o macchinari con parti non protette. Se i guanti hanno un livello di prestazione 0 o 2 in comportamento alla combustione EN 407:2004, essi non devono entrare in contatto con fiamme libere. EN 407:2004 ed EN 511:2006 se il guanto è composto da parti separate che non sono interconnesse in modo permanente, i livelli di prestazione e la protezione valgono solo per l'insieme completo. EN 511:2006 deve prestare attenzione al momento di scegliere il guanto giusto in funzione dell'esposizione massima del utente. La EN 511:2006 annesso B tabella B1 mostra vari parametri da prendere in considerazione. Gli studi hanno stabilito alcune correlazioni tra questi parametri e il livello di isolamento termico necessario per proteggere in condizioni di freddo. La tabella dell'annesso B dell'EN 374-3:2003 è un esempio di tali dati. Per i guanti con due o più strati la classificazione complessiva della norma EN 388:2003 non riflette necessariamente le prestazioni dello strato esterno. La EN 12477:2001 non ha attualmente un metodo di prova standardizzato per rilevare la penetrazione di UV per i guanti, ma gli attuali metodi di costruzione di guanti protettivi per saldatori normalmente non consentono la penetrazione delle radiazioni UV. Quando i guanti sono destinati alla saldatura ad arco, non forniscono protezione contro le scosse elettriche causate da apparecchi difettosi o lavori sotto tensione. La resistenza elettrica è ridotta se i guanti sono bagnati, sporchi o impregnati di sudore, aumentando quindi il rischio. EN 16350:2014. La persona che indossa i guanti protettivi dissipativi deve essere correttamente messa a terra, ad esempio indossando calzature adeguate. I guanti protettivi dissipativi non devono essere disinnalati, aperti, regolati o rimossi in atmosfere infiammabili esplosive, o durante la manipolazione di sostanze infiammabili o esplosive. Le proprietà elettostatiche dei guanti di protezione potrebbero essere pregiudicate da invecchiamento, usura, contaminazione e danni, e potrebbero non essere sufficienti per atmosfere infiammabili arricchite di ossigeno in cui sono necessarie ulteriori valutazioni.

**VESTIBILITÀ E TAGLIE.** Sono diversamente indicato nella prima pagina, tutte le misure sono conformi alla EN 420:2003 per comfort, vestibilità e destrezza. Se sulla prima pagina è indicato il simbolo di modello corto, il prodotto è più corto di un guanto standard di 4 cm di lunghezza e la comodità per scopi speciali, ad esempio lavori di montaggio di precisione. Indicare solo prodotti della taglia corretta. I prodotti troppo larghi o troppo stretti limitano il movimento e non forniscono il livello ottimale di protezione. **IMMAGAZINAMENTO E TRASPORTO:** Le condizioni di immagazzinamento ideali sono in un luogo asciutto e buio nella confezione originale tra +10°C e +30°C. **DURATA DI CONSERVAZIONE:** Per i guanti non sono specificate le date di fabbricazione. La data di fabbricazione è riportata sulla confezione. **CONTROLLARE PRIMA DELL'USO:** Se il prodotto è danneggiato, NON FARE LA PROTEZIONE OTTIMALE e deve essere sostituito. Non utilizzare mai un prodotto danneggiato. Il tempo di utilizzo non deve mai superare le 8 ore se usato a contatto con sostanze chimiche pericolose (notare che alcune sostanze chimiche hanno un tempo di permeazione più breve). Per maggiori informazioni contattare Ejendals. **PULIZIA:** Non utilizzare prodotti chimici o oggetti taglienti per la pulizia dei guanti. I guanti chimici non sono destinate ad essere lavate. I guanti consegnati con l'opportuno simbolo hanno dimostrato, attraverso test standardizzati, di mantenere le stesse prestazioni dopo il lavaggio. **SMALTIMENTO:** I guanti contaminati da sostanze chimiche devono essere smaltiti in appositi contenitori e secondo le normative ambientali locali. **ALLERGENI:** Questo prodotto può contenere componenti che possono costituire un potenziale rischio di reazioni allergiche. Non usare in caso di segni diipersensibilità. Per maggiori informazioni contattare Ejendals.

Pradėdami naudoti šį gaminį, atidžiai perskaitykite instrukciją.  
X= Nebuvo bandytas arba bandymo metodas netiko pirštinui modelio, medžiagai

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ PERMEACIJAI	Cheminis medžiagų prasiskverbimo laikas >30 minučių:	
AB CDEF GH IJKL	Prasiskverbimo laiko nustatymas per pirštinės delną (ugm/cm <sup>2</sup> /min) <td>A: Metanolo</td> <td>G: Dieltiamina</td>	A: Metanolo	G: Dieltiamina
		B: Acetonas	H: Tetrahidrofuranas
AB CDEF GH IJKL	Minimalus prasiskverbimo laikas (min) <td>C: Acetonitrilas</td> <td>I: Etilacetatas</td>	C: Acetonitrilas	I: Etilacetatas
		D: Dichlorometanas	J: n-heptanas
AB CDEF GH IJKL	Minimalus prasiskverbimo laikas (min) <td>E: Anglies dioksidas</td> <td>K: Natrio hidroksidas, 40%</td>	E: Anglies dioksidas	K: Natrio hidroksidas, 40%
		F: Toluolinas	L: Sieros rūgštis, 96%

EN 374-2:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 2 DALIS. ATSPARUMO SKVERBIMUISI NUSTATYMAS	Pirštinis atsparumas skverbimuisi nustatytas pagal EN 374-2, įskaitant AQL (= skverbimo koeficientų lygį).		
AB CDEF GH IJKL	Lygis	1	2	3
		AQL <4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	A. Karščiui (liepsnos ir kaltinimo) poveikiai B. Kontaktiniam karščiui (kontaktinė temperatūra ir skausmo slenkstis) C. Konveksiniam karščiui D. Spinduliavimui karščiui E. Sunkiems iššūdybusiems metalo lašams F. Dideliems iššūdybusiems metalo lašams	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO SILUMINIŲ PAVOJŲ (KARŠČIO IR ŠALČIO) LIGUMS	EN 1149-2:1997 APSAUGA APRAŲGA. ELEKTROSTATINĖS SAVYBĖS. 2 DALIS Medžiagos statmenosioms elektrinėms varžos matavimo metodas
AB CDEF GH IJKL	EN 388:2003 A. Atsparumas tričiai B. Atsparumas įtrūvimui C. Atsparumas pjūvimui D. Atsparumas pradūrimui	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ APSAUGOS LYGIŲ MATAVIMAS pirštinčių delnų plote.	EN 420:2003 + A1:2009 APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS BENDRIEJI REKALAVIMAI IR BANDYMOI METODAI Pirštinčių miklumo testas: Min. 1; Maks. 5

EN 388:2003	A. Atsparumas tričiai B. Atsparumas įtrūvimui C. Atsparumas pjūvimui D. Atsparumas pradūrimui	SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO MECHANINIŲ PAVOJŲ APSAUGOS LYGIŲ MATAVIMAS pirštinčių delnų plote.
AB CDEF GH IJKL	EN 420:2003 + A1:2009 APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS BENDRIEJI REKALAVIMAI IR BANDYMOI METODAI Pirštinčių miklumo testas: Min. 1; Maks. 5	SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS BENDRIEJI REKALAVIMAI IR BANDYMOI METODAI Pirštinčių miklumo testas: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006	SAVYBĖ A. Konveksiniam šalčiui B. Kontaktiniam šalčiui C. Vandens skverbimuisi	SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEKCIJA
AB CDEF GH IJKL	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEKCIJA	SAVYBĖS Min. 0; Maks. 4	EN 12477:2001 GUANTI DI PROTEKCIJA

EN 374-3:2003	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO CHEMIJŲ MEDIAGIŲ IR MIKROORGANIZMŲ 3 DALIS. ATSPARUMO CHEMIJŲ PERMEACIJAI	Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.
AB CDEF GH IJKL	EN 421:2010 PROTEKCIJA DĖLIŲ RADIACIJAI	GALIMAS KONTAKTAS SU MAISTU Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

EN 16350:2014	APSAUGAINĖS PIRŠTINĖS NUO JONIZUOJANČIOSIOS SPINDULIUOTĖS IR RADIOKTYVIŲ TIESOS	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.
AB CDEF GH IJKL	EN 16350:2014 GUANTI PROTETTIVI - PROPRIETA' ELETTROSTATICHE	ADATTO AL CONTATTO CON GLI ALIMENTI Contattare Ejendals per maggiori informazioni.

**ĮSPĖJIMAI** Šis gaminys turi apsaugoti pagal Bg/686/EEC direktyvą dėl asmeninių apsaugos priemonių (AAP), tikslus jo charakteristikų lygmenis rašė žemiau. Vėlyo turite atsiminti, kad joks AAP gaminys negali suteikti visiškos apsaugos, todėl visuomet reikia būti atsargiems, kai egzistuoja pavojus su pavojingomis cheminėmis medžiagomis rizika ar kitos padidintos rizikos situacijos. Charakteristikų lygmenys yra skirti gaminiams, naudojamiems idealiomis sąlygomis. Jie nerodo tikrosios apsaugos trukmės darbo vietoje, tačiau dirantys veiksniai, pavyzdžiui, temperatūros, trinties, suirimo ir kt. Nenaudokite šių pirštinių prie judančių įrenginių ar mechanizmų, kurie yra be apsaugos. Jeigu pagal EN 407:2004 pirštinę karščiui (liepsnos ir kaltinimo) poveikiai charakteristikos lygmuo yra 1 arba 2, jos neturi kontaktuoti su atvira ugnimi. EN 407:2004 ir EN 511:2006. Jeigu pirštinės sudaro atskirus dalis, kurios nėra viena nuo kitos neatskiriamos, charakteristikų lygį ir apsaugą galioja tik visam komplektui. EN 511:2006 atidžiai reikia rinktis tinkamas pirštinės, esant maksimaliam pavojui. EN 511:2006. E priedo B1 lentelėje nurodyti įvairūs parametrai, į kuriuos reikia atsižvelgti. Tirminti nustatė tam tikras sąlygas tarp šių parametru ir šiluminės izoliacijos lygmenis, reikalingo apsaugai nuo šaltčio. EN 374-3:2003. E priedo lentelėje pateiktas tokių duomenų pavyzdžys. Dvieji ar daugiau sluoksnių pirštinę bendra EN 388:2003 klasifikacija nebūtinai rodo šorinio sluoksnio charakteristikas. Šiuo metu EN 12477:2001 netaikoma standartizuoto bandymo metodo apskriti virinimo lauko ultravioleto (UV) spinduliuotės prasiskverbimo pro pirštinę medžiagą, tačiau dabartiniai apsauginių suvirintųjų pirštinių gamybos metodai paprastai leidžia praeiti UV spinduliuotę. Jeigu pirštinės yra šarškininkam suvirinimui, jos negali apsaugoti nuo elektros smūgių tuo atveju, jeigu suvirinimo įranga yra sugedusi arba netinkamai naudojama. Pirštinių elektrinis atsparumas taip pat sumažėja, jeigu jis yra drėgnas, nešvarus arba įmirksniuojantis. Šie faktoriai didina riziką. EN 16350:2014. Asmuo, turintis apsauginės antistatinės pirštines, privalo turėti tinkamą žemintimą, pavyzdžiui, žvėti tinkamą avalynę. Antistatinę pirštinę negalima išpakuoti, atidaryti, matuoti ar šalinti, esant degiam ar sprogiam aplinkai, dirbant su deginamais ar sprogtamosiomis medžiagomis. Elektrostatinės apsauginių pirštinių sąvaybės gali tapti netinkamos dėl pirštinių senėjimo, susidėvėjimo, užterštumo ar pažeidimų. Šių pirštinių elektrostatinių sąvaybių gali nepakakti, dirbant degiose deguonies prisotintoje aplinkoje - būtinai papildoma analizė.

**TINKAMI DYDŽIAI.** Visi dydžiai atitinka EN 420:2003 patikrinę, kurios nuo pirštinių miklumo reikalavimus, jeigu pirmame puslapyje nėra kitaip nurodyta. Jeigu pirmame puslapyje nurodytas trumpo modelio simbolis, tai šio pirštinės trumpesnis už standartinę tam, kad tiktų patogiam tam tikros slygomis, pavyzdžiui, atliekant smulkius surinkimo, montavimo darbus. Dėvėkite tik tinkamo dydžio gaminius. Laisvose ar per daug tįrimtos pirštinės varžys judesius ir nesuteiks optimalios apsaugos. **LAIKYMAS IR GABENIMAS.** Geriausia laikyti sausose ir tamsiose vietose originalioje pakuotėje nuo +10°C iki +30°C. **TINKA NAUDOTI.** Vienkartines pirštinės - 36 mėnesius nuo pagaminimo datos. Pagaminimo data - ant pakuotės. **PRIEŠ NAUDOJAMA TIKRINTI.** Jeigu gaminyje pažeistas, jis neatlieka savo paskirties - jį reikia išmesti. Niekada nenaudokite pažeisto gaminio. Pirštinių sąlyčio su pavojinga chemine medžiaga laikas niekada neturi viršyti 8 valandų. Atkreipti dėmesį, kad kai kurių cheminių medžiagų prasiskverbimo laikas yra trumpesnis. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals. **VALYMAS.** Nenaudokite jokių cheminių medžiagų ar štrūvi daktelių pirštinėms valyti. Apsauginių pirštinių nuo cheminių medžiagų negalima plauti. Pirštinės, pažymėtos skalbimo simboliu, po standartinio bandymo išlaikę nepažeitus sąvaybes, jas išskalbi. **ISMETIMAS.** Cheminėmis medžiagomis užterštas pirštinės būtina išmesti! Tam skirtus konteinerius ir šalinti pagal vietos aplinkos apsaugos įstatymus. **ALERGENAI.** Šio gaminio sudėtyje yra komponentų, galinčių sukelti alergines reakcijas. Nenaudokite, jei odo labai jautri. Daugiau informacijos gaukite, susisiekię su Ejendals.

Pirms izstrādājuma lietošanas rūpīgi izlasiet šo instrukciju.  
X= nav iesniegti testēšanas, ja arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam apdraudējumiem X= nav iesniegti testēšanas, ja arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam apdraudējumiem X= nav iesniegti testēšanas, ja arī testēšanas metode nav piemērota cimdņu uzdevi vai materiālam apdraudējumiem

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŅU CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŅU CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA					
AB CDEF GH IJKL	Minimālais caursīkšanās laiks (min)	1	2	3	4	5	6
		AQL <4,0	<1,5	<0,65	<0,65	<0,65	<0,65

EN 374-2:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 2 DAĻA. NOTURĪBAS PRET IEKĻŪŠANU NOTEKŠANA	Cimdņu pārbaudes, kā arī rašes testē ir veikti saskaņā ar EN 374-2, tostarp pielikumu A (PKL = pieņemamas kvalitātes līmenis).		
AB CDEF GH IJKL	Līmenis	1	2	3
		AQL <4,0	<1,5	<0,65

EN 407:2004	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET TERMIŠKĀM RISIKIEM (KARSTĪUMU UN/VAI UGUNI)	EN 1149-2:1997 AISZARDGĀRŠĒS - ELEKTROSTATINĀS ĪPAŠĪBAS - 2 DALIS: Testēšanas metode elektriskās pretestības mērīšanai caur materiālu (vertikālā pretstabi).
AB CDEF GH IJKL	A. Atbrašanās liesmās B. aizsardzība pret tiešu karstumu C. aizsardzība pret vīspārņņu karstumu D. aizsardzība pret stāru karstumu E. aizsardzība pret siltānu kausētiem metāla daļiņām F. aizsardzība pret lieliem kausētiem metāla daļiņām	EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F Min. 0; Maks. 4

EN 388:2003	ĪPAŠĪBA A. Notūrumturība B. Notūrbai pret iegrēzumiem C. Notūrbai pret plūsmiem D. Notūrbai pret caurduršanu	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET MEHĀNISKĀM RISIKIEM EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS A-F Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 AISZARDGĀRŠĒS UN TESTĒŠANAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5
AB CDEF GH IJKL	EN 420:2003 + A1:2009 AISZARDGĀRŠĒS UN TESTĒŠANAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5	EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS Min. 0; Maks. 4	EN 420:2003 + A1:2009 AISZARDGĀRŠĒS UN TESTĒŠANAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5

EN 511:2006	ĪPAŠĪBA A. Pūšpārē aukstums B. Pūšpārē aukstums C. Ūdens caursīkšanās 0 (neizd.) 1 (izd.)	EN 12477:2001 + A1:2005 AISZARDGĀRŠĒS UN TESTĒŠANAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5	ATPS ZEMĀKĀS KUSTĪGUMS (AR AUGŠTĀMĀM PĀREJĀM EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBĀM)
AB CDEF GH IJKL	EN 12477:2001 + A1:2005 AISZARDGĀRŠĒS UN TESTĒŠANAS METODES Pirkstu kustīguma tests: Min. 1; Maks. 5	EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBAS Min. 0; Maks. 4	ATPS ZEMĀKĀS KUSTĪGUMS (AR AUGŠTĀMĀM PĀREJĀM EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBĀM)

EN 374-3:2003	CIMDI AISZARDZĪBAI PRET KIMIKĻĀJUM UN MIKROORGANISMIEM - 3 DAĻA. NOTURĪBAS PRET KIMIKĻĀJŅU CAURSĪKŠANĀS NOTEKŠANA	Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL	EN 421:2010 AISZARDZĪBAI PRET RADIOKTYVŪ DAĻIŅU PĀRŠĀRŅŪJUMU	PIEMĒROTĀS DARBĀM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

EN 421:2010	AIŠZARDZĪBAI PRET RADIOKTYVŪ DAĻIŅU PĀRŠĀRŅŪJUMU	PIEMĒROTĀS DARBĀM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".
AB CDEF GH IJKL	EN 421:2010 AISZARDZĪBAI PRET RADIOKTYVŪ DAĻIŅU PĀRŠĀRŅŪJUMU	PIEMĒROTĀS DARBĀM AR PĀRTIKAS PRODUKTIEM Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

**BRĪDĪJĀJUMI:** Šis izstrādājums ir paredzēts aizsardzības nodrošināšanai saskaņā ar direktīvu PPE Bg/686/EEC, pret ekspanlatācijas īpašību ierāditi žemāk. Tomēr ņemiet vērā, ka nevienam individuālam aizsardzības līdzeklim nevar nodrošināt pilnu aizsardzību, tādēļ, saskaroties ar bīstamām ķīmiskajām vai citām paaugstinātā riska situācijām, j jāievēro piesardzības Ekspulācijas īpašību ierāditi jaunie, nelietotie izstrādājumi, tie neatpoguļo faktisko aizsardzības līgmu darba vietas faktori dū, kas ietekmē ekspanlatācijas īpašības, piemēram, temperatūra, nodilums, nolietojums, utt. Šos cimdus nedrīkst lietot blakus kustīgiem elementiem vai ierīcēm ar neizsargātām daļām. Ja saskaņā ar EN 407:2004 cimdņu izstrādes degot atbilst 1. vai 2. līmenim, tie nedrīkst nonākt kontaktā ar atklātu liesmu. EN 407:2004 un EN 511:2006. Ja cimdi satāv no atsevišķām daļām, kas nav permanenti savienotas, ekspanlatācijas īpašību un aizsardzības līmeņi attiecas tikai uz visu saistīto izstrādājumu. EN 511:2006 ir rūpīgi jāpārbauda pareizo cimdņu izvēle, ņemot vērā maksimālo lietotāju pakļautības laiku. Standarta EN 511:2006 Pielikuma B tabulā B1 ir norādīti vairāki parametri, kas ir jāņem vērā. Pētījums noskaidro, ka dažādas saskarības starp šiem parametriem un silumizolācijas līmeņi, kas nepieciešams aizsardzības aukstos apstākļos. Standarta EN 420:2004 pielikuma B tabulā ir sniegtas šādu datiem. Doms vai vairāku slāņu cimdņu vispārējā EN 388:2003 klasifikācija ne vienmēr atspoguļo šīs jūrijā ekspanlatācijas īpašības. Caurdi standarta EN 12477:2001 nav norādītas standartizotas testēšanas metodes. UV starojuma iekļūšanās notekšanai cimdņu materiālos, taču šobrīd izmantotajās metinājuma aizsargāmo rādītāšanas metodes parasti nepieļauj UV starojuma iekļūšānu. Ja cimdi ir paredzēti loka metināšanai ar maistrīstāni: šie cimdi nenodrošina aizsardzību pret elektrošoku, ko izraisa bojātas iekārtas vai darbs zem sprieguma, un elektriskā pretestība tiek samazināta, ja cimdi ir slapji, netīri vai piesārņoti ar sviestiem, kas var palielināt risku. Atbilstoši standartam EN 16350:2014 persona, kurai lietus cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, ir jābūt pareizi saņemti, piemēram, lietototie atbilstošu apavus. Cimdus, kas neuzkrāj statisko elektrību, nedrīkst izsaņemt, atvērt, pieļaut vai novilkt, ar dototies viegli uzņemties un spārdzēties bīstamā vidē, vai ar kamēr notiek darbs ar viegli uzņemties un spārdzēties vidē. Aizsargāmu elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt neveselās, nodilums, piesārņojums un bojājums, un tas var nerādīt pietiekamas ar skābekli bagātāties uzņemties vidēs, kur ir nepieciešams papildu norādījumi.

**IZMĒRI UN TĪZĪVĒLĒ.** A vien pirmajā lapā nav norādīts savādāk, visi izmēri atbilst standartam EN 420:2003 attiecībā uz komfortu, atbilstošā izmēra un kustīguma nodrošināšanu. Ja pirmajā lapā ir redzams izmēra simbols, tad cimdi ir izskatīti pārbaudot, lai palielinātu komfortu un pieņemamāki, piemēram, precēzām matāz darbiem. Jāvākā kā pirmā norāde izstrādājumu. Pārāk vāļi vai pārāk cieši izstrādājumi ierobežo kustības un nenodrošina optimālu aizsardzības līmeni. **UZGLĀBŠANĀ UN TRANSPORTĀNĀ:** Jāuzglābta sausā un tūnā vietā oriģinālajā iepakojumā, temperatūrā no +10°C līdz +30°C. **GLĀBŠANĀS LĪGUMS:** Vienreizlietojamiem cimdēm 36 mēneši no izgatavošanas datuma. Izgatavošanas datums ir norādīts uz iepakojuma. **PĀRBAUVE PIRMS LIETOŠANAS:** Ja izstrādājums tiek bojāts, tas vairs nenodrošina optimālu aizsardzību un tādēļ ir jāizmet. Bojātu izstrādājumu lietot nedrīkst. Ja cimdi tiek lietoti kontaktā ar bīstamām ķīmiskajām, lietošanas laiks nedrīkst pārsniegt 8 h (ņemiet vērā, ka dažādi ķīmiskā vielām ir īsāks iesūkšanās laiks). Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals". **TĪRĪŠANĀ:** Cimdus tīrīšanai nedrīkst izmantot nekādas ķīmiskas vielas, kas var bojāt cimdus. Aizsargācimdi pret ķīmiskajām nav paredzēti mazgāšanai. Standartizētos testos noskaidrots, ka cimdi, kas marķēti ar mazgāšanas simboliem, pēc mazgāšanas saglabā savas ekspanlatācijas īpašības. **LIVĒJŅŪMĀ:** Ar ķīmiskajām piesārņotiem cimdņu izjāzmet šim mērķim par edzējoties konteineris, tie ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem tiesliem aktiem vietās aizsardzības jomā. **ALERGENI:** Šis izstrādājums var saturēt vielas, kas var izraisīt alerģiskas reakcijas. Nedrīkst lietot, ja ir parādījusies paaugstinātas jutības pazīmes. Lai uzziņātu vairāk, sazinieties ar uzņēmumu "Ejendals".

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

**VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN** 0 = Onder het minimum prestatieniveau voor het desbetreffend afzonderlijk gebruik. X = Niet onderworpen aan de test of testmethode is niet geschikt voor het ontwerp of materiaal van de handschoen

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 3. BEPALING VAN DE WEERSTAND TEGEN BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Definitie van doorbraaktijd van de handschoenpakking (dag(en) tot (min))

Permeatietniveau	1	2	3	4	5	6
Maximumdoorbraaktijd (min)	10	30	60	120	240	480

Chemische doortestduur: > 30 minuten tegen:

A: Methanol	G: Diethylamine
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Etylacetat
D: Dichloormethaan	J: n-Hexaan
E: Zwavelkoolstof	K: Natriumhydroxide, 40%
F: Toluol	L: Zwavelzuur, 96%

**EN 374-2:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-ORGANISMEN - DEEL 2. TESTMETHODE VOOR PENETRATIE

Handschoenen worden bemonsterd en getest op lekkage volgens EN 374-2 met behulp van blage A (AQL = aanvaardbaar kwaliteitsniveau).

Niveau	1	2	3
AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65

**EN 407:2004** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN THERMISCHE RISICO'S (HITTE EN/OF VUUR)

A: Brandveiligheid  
 B: Contacthitte  
 C: Convector warmte  
 D: Stralingswarmte  
 E: Spetter gesmolten metaal  
 F: Grote hoeveelheden gesmolten metaal

**PRESTATIES**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** EIGENSCHAP

A: Slagweerstand	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S
B: Slijtage	Min. 0; Max. 4	
C: Scheurweerstand	Min. 0; Max. 4	
A: Perforatieweerstand	Min. 0; Max. 4	

**EN 420:2003-4-1 A1:2009** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN - ALGEMENE EISEN EN TESTMETHODEN

Vingervaarbaarheidstest: Min. 0; Max. 5

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S

Geometrische eigenschappen vanaf van de handpalm van de handschoen.

**EN 511:2006** EIGENSCHAP

A: Corroductie	PRESTATIE	BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS
B: Contactcorroductie	Min. 0; Max. 4	
C: Waterpermeabiliteit (Niet veldaan): 1 (Voldaan)	Min. 0; Max. 4	

**EN 12477:2001+A1:2005** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

**EN 12477:2001** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN VOOR LASERS

**TYPE A** LAGERE BEWEGELIJKHEID (MET HOGERE OVERIGE PRESTATIES)

**TYPE B** HOGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)

**EN 374-3:2003** BESCHERMEDE HANDSCHOENEN TEGEN CHEMICALIËN EN MICRO-BINNENDRINGING VAN CHEMICALIËN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**EN 421:2010** BESCHERMING TEGEN RADIOACTIEVE BESTRALING

GESCHIKT VOOR CONTACT MET VOEDINGSMIDDELEN

Neem contact op met Eijndals voor meer informatie.

**WAARSCHUWING!** Dit product is ontworpen om de bescherming te bepalen die is gespecificeerd in PBM 69/686/EG met het gedetailleerde niveau van de prestaties die hieronder worden gepresenteerd. Houd echter altijd in gedachte dat geen enkele PBM-Item volledige bescherming kan bieden en dat altijd voorzichtigheid moet worden betracht bij blootstelling aan gevaarlijke chemische of andere situaties met een hoog risico. De prestatie-eisen zijn voor de producten in nieuwstaat en komen niet overeen met de werkelijke beschermingsduur of de werkelijke als gevolg van andere factoren die de prestaties beïnvloeden, zoals temperatuur, slijtage, aanlasting etc. Gebruik deze handschoenen niet in de buurt van bewegende onderdelen of machines met onbescermeerde onderdelen. Als de handschoenen een prestatieniveau 1 of 2 hebben in het brandgevaar EN 407:2004, moeten de handschoenen niet in contact komen met open vuur. EN 407:2004 en EN 511:2006 als de handschoenen besta uit losse delen die niet permanent met elkaar zijn verbonden, gelden de prestatie-eisen van de bescherming alleen voor de complete constructie. EN 511: Wees zorgvuldig bij het kiezen van de juiste handschoeden met betrekking tot de maximale gebruiksblootstelling. EN 511:2006 Bijlage B tabel B1 toont verschillende parameters die worden worden overgenomen. Onderzoek hebben bepaalde correlaties aangeond tussen deze parameters en het niveau van thermische isolatie dat vereist is voor bescherming in koude. De tabel in bijlage B van EN 424:2004 is een voorbeeld van de getijde gegevens. Voor handschoeden met laag of meer lagen geeft de algemene classificatie van EN 388:2003 niet noodzakelijkerwijs de prestaties van de buitenste laag weer. EN 12477:2001 heeft geen gestandaardiseerde testmethode op dit moment voor het vaststellen van UV-penetratie van materialen voor handschoeden maar de huidige methoden van de constructie van beschermde handschoeden voor lasers laten normaal geen binnendringing van UV-straling toe. Wanneer handschoeden zijn bedoeld voor bioogassen: deze handschoeden bieden geen bescherming tegen elektrische schokken die worden veroorzaakt door defecte apparatuur of onder spanning werken, en de elektrische weerstand wordt vermindert als handschoeden nat, val of doorweekt van het zweet zijn, waardoor het risico hoger kan zijn. EN 16592:2014: De persoon die de elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden draagt, moeten naar behoren worden geaard, bijv. door het dragen van adequaat schoeisel. Elektrostatische dissipatieve beschermde handschoeden worden niet ontworpen, gepoed, aangepast of verwijderd als de drager zich bevindt in een omgeving of explosieve atmosfeer of brandbare of explosieve stoffen hanteert. De elektrostatische eigenschappen van de beschermde handschoeden kunnen nadelig worden beïnvloed door veroudering, slijtage, vervuiling en schade, en zijn mogelijk niet toereikend voor met zaatzof verrijkte ontvlambare omgevingsruimtes extra beoelddingen nodig zijn.

**PASVORMEN MATEN:** Alle maten voldoen aan de norm EN 420:2003 voor comfort, pasvorm en bewegelijkheid, als deze zaken niet worden toegelicht op de voorpagina. Als het symbool voor het korte model wordt weergegeven op de voorpagina, is de handschoen korter dan een standaardhandschoen, teneinde het comfort te verbeteren voor bijzondere doeleinden - bijvoorbeeld bij filmontagewerk. Draag alleen de producten in een geschikte maat. Producten die te los of te strak zitten, beperken de beweging/bieden niet het optimale beschermingsniveau. **OPSLAG EN TRANSPORT:** De producten kunnen het beste worden opgeslagen in droge en donkere plaats, in de oorspronkelijke verpakking tussen +10° - +30°C. **HOUDBAARHEIDSDAUM:** Voor wegverpand handschoeden 36 maanden na productie datum. Productiedatum is aangegeven op de verpakking. **INSPECTIE VOOR HET GEBRUIK:** Indien het product beschadigd raakt, biedt het NIET de optimale bescherming en moet het worden afgevoerd. Gebruik nooit een beschadigd product. De gebruiksduur mag nooit hoger zijn dan 8 uur bij gebruik in contact met gevaarlijke chemische stoffen (let op dat sommige chemische een kortere permeabiliteit hebben). Neem voor meer informatie contact op met Eijndals. **REINIGING:** Gebruik geen chemicaliën of schepers voorwerpen voor het schoonmaken van de handschoeden. Chemische handschoeden zijn niet bedoeld om te worden gewassen. Bij handschoeden die zijn gemarkeerd met een wasymbool is via gestandaardiseerde tests aangeond dat ze na het wassen hun prestatie-niveau behouden. **VERWIDDERING:** Handschoeden die zijn verontreinigd met chemicaliën, moeten worden afgevoerd in daarvoor bestemde containers en afgevoerd volgens de plaatselijke milieuwetgeving. **ALLERGENEN:** Dit product kan onderdelen bevatten die een potentieel risico op allergische reacties kunnen vormen. Niet gebruiken in geval van tekenen van overgevoelghed. Neem voor meer informatie contact op met Eijndals.

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać ponowne instrukcje.

**OBJASNIENIE PIKTORAMÓW** 0 = poziom skuteczności ochrony znajduje się poniżej minimalnych wymagań dla określonego zagrożenia. X = reaktywna nie była testowana lub metoda testowania nie jest odpowiednia dla danej reaktywności lub materiału.

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIENIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

Definiacja czasu przeniknięcia przez dłoń rękawicy (w g/cm<sup>2</sup>/min)

Poziom przeniknięcia	1	2	3	4	5	6
Minimalny czas przebiegu (min)	10	30	60	120	240	480

Czas przeniknięcia substancji chemicznej > 30 minut dla:

A: Metanol	G: Dietylamina
B: Aceton	H: Tetrahydrofuran
C: Acetonitril	I: Octan etylu
D: Dichlorometan	J: n-Heksan
E: Dwusiarczek węgla	K: Wodorotlenek sodu, 40%
F: Toluol	L: Kwas siarkowy, 96%

**EN 374-2:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 2. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PENETRACJĘ

Rekawiczki testuje się na przenikanie zgodnie z normą EN 374-2, kwilencją i załganiem (AQL = akceptowalny poziom jakości).

AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65
-----	-------	-------	--------

**EN 407:2004** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)

A: zachowanie podczas palenia  
 B: odporność na ciepło kontaktowe  
 C: odporność na ciepło konwekcyjne  
 D: odporność na ciepło promieniowania  
 E: odporność na drobne rozpryski  
 F: odporność na duże ilości stopionego metalu

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI TERMICZNYMI (GORĄCO / ALB OGIEN)**

**POZIOMY SKUTECZNOŚCI**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** WŁASNOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Odporność na ścieranie	Min. 0; Maks. 4
B: Odporność na przecięcie	Min. 0; Maks. 5
C: Odporność na rozdarcie	Min. 0; Maks. 4
D: Odporność na przekucie	Min. 0; Maks. 4

**REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED ZAGROZENIAMI MECHANICZNYMI**

POZIOMY OCHRONY SĄ: nierowne i obrabiane, gładki chwytny rękawiczki.

**EN 511:2006** WŁASNOŚCI POZIOMY SKUTECZNOŚCI

A: Zimno konwekcyjne	Min. 0; Maks. 4
B: Zimno kontaktowe	Min. 0; Maks. 4
C: Przenikanie wody	0 (tak); 1 (nie)

**EN 12477:2001+A1:2005** REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY

**EN 12477:2001** REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY

**EN 12477:2001** REKAWICZKI OCHRONNE DLA SPRAWCZY

**TYPE A** LAGERE BEWEGELIJKHEID (MET HOGERE OVERIGE PRESTATIES)

**TYPE B** HOGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)

**EN 374-3:2003** REKAWICZKI CHRONIĄCE PRZED SUBSTANCJAMI CHEMICZNYMI I MIKROORGANIZMAMI - CZĘŚĆ 3. OKREŚLENIE ODPORNOŚCI NA PRZENIKNIENIE SUBSTANCJI CHEMICZNYCH

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**EN 421:2010** OCHRONA PRZED SKAZIENIEM RADIOAKTYWNYM

ODPOWIEDNIE DO KONTAKTU Z ZYWNOSCIĄ

W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

**OSTRZEŻENIE!** Produkt zaprojektowano tak, aby zapewniał ochronę o poziomach skuteczności, przedstawionych poniżej, zgodnie z wymaganiami dyrektywy PPE 89/686/EC. Należy jednak pamiętać, że zgodność z wymaganiami dyrektywy PPE nie zapewnia całkowitej ochrony, dlatego w warunkach zagrożenia substancjami chemicznymi lub innymi czynnikami należy zawsze zachować ostrożność. Poziomy jakości określono dla produktów niezwykłych i nie odzwierciedla one rzeczywistego czasu ochrony w miejscu pracy, gdzie obecne są czynniki wpływające na skuteczność ochrony, takie jak temperatura, tarcie, zużycie itp. Reaktywne nie należy używać w pobliżu elementów ruchomych lub maszyn z niezabezpieczonymi częściami. Jeżeli reaktywne otrzymały 1 lub 2 poziom skuteczności testu na zachowanie się podczas palenia, zgodnie z normą EN 407:2004, nie powinny być wystawiane na działanie otwartego płomienia. EN 407:2004 i EN 511:2006: jeżeli rękawiczki składają się z różnych elementów, których nie połączono na stałe, poziomy jakości i skuteczności ochrony odnoszą się do kompletnego zestawu. EN 511: przy staranym doborze rękawic należy wziąć pod uwagę maksymalny stopień zagrożenia użytkownika. EN 511:2006, załącznik B, tabela B1 pokazuje różne parametry, które należy uwzględnić. Badania wykazały, że pewne zależności pomiędzy wymienionymi parametrami i poziomem izolacji wymagają do ochrony w niskich temperaturach. Tabela w załączniku B normy EN 242:2004 podaje przykłady zależności. Dla rękawic z dwiema lub trzema warstwami ogólna klasyfikacja normy EN 388:2003 nie musi odpowiadać poziomowi jakości warstwy zewnętrznej. Mimo że detych czas normy EN 12477:2001 nie określa standardyzowane metody testowania wyrywa je praktyczne promieniowanie UV przez materiał rękawic, produkowane obciążenie rękawic ochronne dla spawaczy nie przepuszczają promieniowania UV. Reaktywne w przypadku do spawania łukowego nie zapewniają ochrony przed porażeniem elektrycznym spowodowanym przez uszkodzony sprzęt lub pracę pod napięciem; dodatkowo rezystancja elektryczna obniża się, jeżeli rękawiczki są mokre, brudne lub nasilone; potem, co zwiększa ryzyko wystąpienia iskry. EN 16592:2014: osoby noszące rękawiczki chroniące przed wyładowaniami elektrostatycznymi powinny być odpowiednio uziemione, np. nosić odpowiednie obuwie. Reaktywne rozszerzających ładunki elektrostatyczne nie należy rozpakowywać, otwierać, regulować lub zdejmować w atmosferze palnej lub wybuchowej, a także podczas manipulacji z substancjami łatwopalnymi lub wybuchowymi. Na elektrostatyczne właściwości rękawic ochronnych mogą niekiedy także wpływać: okres użytkowania, zużycie, zabrudzenia i uszkodzenia, mogą również nie zapewniać odpowiedniej ochrony w atmosferze wzbogaczonej w tlen, gdzie konieczne jest wykonanie dodatkowych testów.

**DOPASOWANIE I ROZMIAR:** Wszystkie rozmiary są zgodne z normą EN 420:2003 określającą wymagania dotyczące komfortu, dopasowania i zręczności, jeżeli nie wyjątkowo inaczej na pierwszej stronie. Jeżeli na stronie pierwszej znajduje się symbol modelu o określonej długości, rękawiczka jest krótsza od rękawicy standardowej i przeznaczona do zastosowań specjalnych, zapewnia większy komfort podczas wykonywania na przykład prac montażowych. Produkt należy nosić wyłącznie w odpowiednio dopasowanym rozmiarze. Zbyt luźna lub ciasne rękawiczki mogą ograniczać ruchy i nie zapewnią optymalnej ochrony przed zagrożeniem. **PDOCHOWYWANIE I TRANSPORT:** Należy przechowywać w suchym i czynnym pomieszczeniu, w oryginalnym opakowaniu, w temperaturze od +10° do +30°C. **OKRES TRWAŁOŚCI:** Dla rękawic jednorazowych: 36 miesięcy od daty produkcji. Datę produkcji podano na opakowaniu. **KONTROLA PRZED UŻYCIEM:** Jeżeli produkt został uszkodzony, to NIE zapewni optymalnej ochrony i powinien zostać utylizowany. Nigdy nie należy używać uszkodzonego produktu. Czas użytkowania nie powinien nigdy przekraczać 8 godzin, podczas pracy z niebezpiecznymi substancjami chemicznymi (należy pamiętać, że niektóre substancje chemiczne odznaczają się krótkimi czasami przenikania). W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals. **CZYSZCZENIE:** Do czyszczenia rękawic nie należy używać chemiałów lub przedmiotów o ostrych krawędziach. Rękawiczki chemoodporne nie należy prać. Rękawiczki oznaczone symbolem prania poddano standardyzowanym testom, które potwierdziły zachowanie skuteczności ochrony po ich wypraniu. **UTYLIZACJA:** Rękawiczki zanieczyszczone substancjami chemicznymi należy wyrzucić do odpowiedniego pojemnika, jak określa lokalne przepisy dotyczące ochrony środowiska naturalnego. **ALLERGENY:** Produkt może zawierać substancje, które mogą stanowić potencjalne ryzyko wywołania reakcji alergicznej. W przypadku pojawienia się oznak nadwrażliwości należy zaprzestąć użycia produktu. W celu uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z firmą Eijndals.

Parcurgeți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizarea produsului.

**EXPLICAȚII PRIVIND PICTOGRAMELE** 0 = Sub nivelul minim de performanță pentru perioada individual respectiv. X = Nu a fost supus testului sau metodei de testare respective pentru design-ul sau materialul mânășilor

**EN 374-3:2003** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Stabilirea timpului de penetrare prin palma mânășii (w g/cm<sup>2</sup>/min)

Nivel de permeabilitate	1	2	3	4	5	6
Timp minim de penetrare (min)	10	30	60	120	240	480

Temp de perforare chimică > 30 de minute pentru:

A: Metanol	G: Diethylamină
B: Acetonitril	H: Tetrahydrofuran
C: Dichlorometan	I: Acetat de etil
E: Sulfură de carbon	K: Hidroxid de sodiu, 40%
F: Toluol	L: Acid sulfuric, 96%

**EN 374-2:2003** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 2. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PENETRARE

Mânășii sunt supuse eșantionării în testări pentru detectarea scurgerilor în conformitate cu EN 374-2, Inclusiv Anexa A (AQL = Nivel de calitate acceptabil).

Nivel	1	2	3
AQL	< 4.0	< 1.5	< 0.65

**EN 407:2004** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR TERMICE (CALDURA ȘI SAU FOC)

A: Rezistență la căldură  
 B: Rezistență la căldura de contact  
 C: Rezistență la căldură convectivă  
 D: Rezistență la căldură radiantă  
 E: Sotrapi mici de metal topit  
 F: Căștiguri mici de metal topit

**REZISTENȚA LA CĂLDURA DE CONTACT**

**PERFORMANȚA**  
 A-F  
 Min. 0; Max. 4

**EN 388:2003** PROPRIETATE PERFORMANȚA MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA RISCURILOR MECANICE

A: Rezistența la abraziune	Min. 0; Max. 4
B: Rezistența la tăiere	Min. 0; Max. 5
C: Rezistența la rupere	Min. 0; Max. 4
D: Rezistența la perforație	Min. 0; Max. 4

Nivelurile de performanță sunt măsurate în zona palmei mânășii.

**EN 511:2006** PROPRIETATE PERFORMANȚA

A: Rezistența la frig de convecție	Min. 0; Max. 4
B: Rezistența la frig de contact	Min. 0; Max. 4
C: Permeabilitate la apă 0 (Respinge) 1 (Admis)	Min. 0; Max. 4

**EN 12477:2001+A1:2005** MÂNIȘI DE PROTEȚIE PENTRU SUDORI

**EN 12477:2001** MÂNIȘI DE PROTEȚIE PENTRU SUDORI

**TYPE A** LAGERE BEWEGELIJKHEID (MET HOGERE OVERIGE PRESTATIES)

**TYPE B** HOGERE BEWEGELIJKHEID (MET LAGERE OVERIGE PRESTATIES)

**EN 374-3:2003** MÂNIȘI DE PROTEȚIE ÎMPOTRIVA SUBSTANTELOR CHIMICE ȘI A MICROORGANISMELOR - PARTEA 3. DETERMINAREA REZISTENȚEI LA PERMEATIA PRODUSORILOR CHIMICE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**EN 421:2010** PROTEȚIE ÎMPOTRIVA CONTAMINĂRII CU PARTICULE RADIOACTIVE

ADECVATE PENTRU CONTACTUL CU PRODUSELE ALIMENTARE

Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

**AVERTISMENTI:** Acest produs este conceput pentru a asigura protecția specificată în Directiva 89/686/CEE privind echipamentul individual de protecție, cu nivelurile de performanță detaliate indicate mai jos. Cu toate acestea, rețineți că niciun echipament individual de protecție nu poate oferi o protecție completă și, prin urmare, trebuie luate în considerare măsurile de precauție în momentul expunerii la substanțele chimice periculoase sau în alte situații care prezintă riscuri ridicate. Nivelurile de performanță și aplicația produselor în stare nouă și nu reflectă durata efectivă de protecție la locul de muncă din cauza altor factori care influențează performanța, precum temperatura, abraziunea, deșeurile etc. Nu utilizați aceste mânășii în apropierea elementelor mobile sau utilajelor cu piese rotative. În cazul în care mânășii au un nivel de protecție 1 sau 2 în ceea ce privește comportamentul la foc conform EN 407:2004, mânășii nu trebuie să intre în contact cu flăcările deschise. EN 407:2004 și EN 511:2006: în cazul în care mânășii conțin elemente separate care nu sunt interconectate permanent, nivelurile de performanță și gradul de protecție sa aplică doar în cazul ansamblurilor complete. EN 511: Alegând cu atenție mânășii corecți în funcție de expunerea maximă a separatorului. EN 511:2006 Anexa B tabelul B1 conține diferite parametri care trebuie luați în considerare. Studiați au indicat anumite corelații între acești parametri și nivelul de izolație termică necesar pentru asigurarea protecției în condiții de temperatură scăzute. Tabelul menționat în Anexa B la EN 511:2006 constituie un exemplu de astfel de date. În cazul mânășilor cu două sau mai multe straturi, clasificarea generală a EN 388:2003 nu reflectă în mod necesar performanța stratului exterior. În prezent, EN 12477:2001 nu conține metode de testare standardizate pentru detectarea rezistenței la radiațiile UV a materialelor pentru mânășii, însă metodele actuale de producție a mânășilor de protecție pentru sudori nu permit penetrarea radiațiilor UV. În cazul în care mânășii sunt destinate sudorilor ca urc electrice, aceste mânășii nu oferă protecție împotriva scurgerilor electrice provocate de echipamentele defecte sau de lucrările sub tensiune, iar rezistența electrică este redusă în caz de mânășii sunt ude, murdare sau îmbinate cu transpirație, fapt care ar putea conduce la creșterea riscurilor. EN 16592:2014: Persoana care poartă mânășii de protecție cu disipare electrostatică trebuie să fie protejată în mod corespunzător, de exemplu, prin purtarea de încălțăminte adecvată. Se interzice despachetarea, deschiderea, ajustarea sau scoaterea mânășilor de protecție cu disipare electrostatică în medii inflamabile sau explozive sau în timpul manipulării substanelor inflamabile sau explozive. Proprietățile electrostatice ale mânășilor de protecție pot fi afectate în mod negativ prin înverșur, uzură, contaminare și deteriorare și este posibil să nu fie suficiente pentru atmosfere inflamabile îmbogățite cu oxigen, unde sunt necesare informații suplimentare.

**POTRIVIRE ȘI DIMENSIONARE:** Toate dimensiunile respectă EN 420:2003 în ceea ce privește confortul, potrivirea și dexteritatea, dacă nu este explicit pe prima pagină. În cazul în care simbolul privind modelul scurt este indicat pe prima pagină, mânășii este mai scurt decât mânășii standard pentru a spori confortul pentru utilizări speciale - de exemplu, lucrări fine de montaj. Puteți alege produsele de dimensiuni corespunzătoare. Produsele care sunt prea largi sau prea strâmte limitează mobilitatea și nu oferă nivelul optim de protecție. **DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** Se recomandă depozitarea în condiții uscate și întinse în ambalaj original, la temperaturi cuprinse între +10° și +30°C. **PERIOADA DE VALABILITATE:** 36 de luni de la data fabricației pentru mânășii de calitate folositoare. Data fabricației este indicată pe ambalaj. **VERIFICARE ÎNAINTE DE UTILIZARE:** În cazul în care produsul este deteriorat, acesta NU va oferi protecție optimă și trebuie eliminat. Nu utilizați niciodată un produs deteriorat. Se recomandă ca durata de utilizare să nu depășească niciodată 8h atunci când produsul este utilizat în contact cu substanțe chimice periculoase (rețineți) că unele substanțe chimice au un timp de permeabilitate mai scurt. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare. **CURĂȚARE:** Nu utilizați substanțe chimice sau obiecte cu muchii ascuțite pentru curățarea mânășilor. Mânășii de protecție chimică nu sunt destinate spăllării. Mânășii marcate cu un simbol privind spălarea au demonstrat o performanță continuă după spălarea prin intermediul testelor standardizate. **ELIMINARE:** Mânășii contaminate cu substanțe chimice trebuie eliminate în recipiente indicate. În conformitate cu legislația locală privind medii înconjurătoare. **ALLERGENE:** Acest produs poate conține componente care ar putea constitui un risc potențial pentru reacții alergice. Nu utilizați produsul în caz de semne de hipersensibilitate. Contactați Eijndals pentru informații suplimentare.

